



Los co-presidentes escucharon con atención los planteamientos de los trabajadores mineros y expusie-
ron, a su vez, los puntos de vista del Gobierno sobre el candente problema minero. En círculos oficia-
les hay optimismo sobre una posible y próxima solución.

INDIOS Y PAKISTANOS REANUDARON LUCHA PESE A LLAMADO DE LA ONU

PAKISTAN PROPONE QUE FUERZA DE LA ONU OCUPE CACHEMIRA
MIENTRAS SE REALICE UN PLEBISCITO.

Nueva Delhi, India, 28 (AP). - Se informó hoy que las tropas indias y pakistanas estaban combatiendo en el estado semidesértico indio de Rajasthan a pesar de los llamamientos de las Naciones Unidas para una cesación del fuego.

El Ministerio indio de Defensa dijo que sus tropas habían "eliminado a una columna enemiga" que operaba a 56 kilómetros al suroeste de la carretera que conduce de Barmer, Rajasthan, a la localidad pakistana de Gandra, actualmente ocupada por los indios.

"Nuestras tropas capturaron también un pueblo llamado Saghu a 125 kilómetros al noroeste de Barmer", dice el ministerio en un comunicado.

Saghu fue ocupado por Pakistán después que la cesación del fuego debió entrar en vigencia el jueves pasado, afirma el comunicado.

Más al norte, en Cachemira, fuerzas indias estaban persi-

guiendo a "infiltradores" que habían dado muerte a nueve indios por lo menos y capturado a seis en estos últimos días, añade.

Hubo tiroteos esporádicos en otros sectores a lo largo del frente indio-pakistaní, donde observadores de las N.U. están tratando de instalarse en posiciones desde las cuales puedan efectuar servicio de patrulla para vigilar la observancia de la tregua. Pero pareció que ambos bandos estaban haciendo caso omiso del alto al fuego.

Naciones Unidas, 28 (AP). - Pakistán propuso hoy que la In-

dia y Pakistán retiren sus ejércitos de Cachemira y que una fuerza de las N.U. con tropas latinoamericanas - ocupe la zona hasta que se realice un plebiscito para determinar el futuro del territorio.

Esta propuesta fue hecha en la Asamblea General de las Naciones Unidas por Z.S. Bhutto, Ministro pakistano de relaciones exteriores. Advirtió que la situación sigue siendo grave a pesar del cese de fuego de las N.U.

Bhutto sugirió que la propuesta fuerza se componga de soldados latinoamericanos, asiáticos y africanos.

GRAN CADENA RADIAL INFORMARA SOBRE LA ACTIVIDAD DEL PAPA PAULO VI EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 21 (AP). - Los arreglos están virtualmente terminados para la transmisión de dos horas y media a Centro y Sud América sobre la visita del Papa Paulo a los Estados Unidos el 4 de octubre.

Un portavoz de la organización radial World Wide de Nueva York, que organizará y coordinará la transmisión, dijo que las disposiciones habían quedado completadas con emisoras y radios en todos los países excepto en el Brasil.

Indicó que los arreglos en el Brasil eran más complicados debido a la extensión de la red radial, pero dijo que esperaba que sean terminados de un momento a otro.

La información de la visita del Pontífice será en tres idiomas: español, portugués e inglés.

Los países de habla española que recibirán la transmisión serán la Argentina, Colombia, el Paraguay, Chile, Uruguay, Ecuador, el Perú, Venezuela, México, Guatemala, Honduras, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, República Dominicana y Puerto Rico.

Las zonas de habla inglesa serán Trinidad, Jamaica, Barbados, Guayana Británica, Bermudas, Nassau y las Islas Vírgenes.

El Brasil recibirá la transmisión en portugués.

El vocero dijo que Cuba podría también recibir la transmisión aunque no había arreglos para distribuirla en el interior del país. La primera de las dos transmisiones el 4 de octubre será de una hora a las 14.15 Est y cubrirá el discurso del Papa en las Naciones Unidas.

La segunda - de una hora y media - será a las 19.15 (Est).

La Radio New York World Wide dijo que "está usando todos los medios disponibles" para su transmisión a América Latina, líneas terrestres, onda corta y los servicios regulares de cables para dar a la mayoría de las estaciones y redes una variedad de medios para recibir el programa.

Parlamento Latinoamericano debatirá resolución cameral de EE.UU. sobre intervención unilateral

Buenos Aires, 28 (AP). - El comité del Parlamento Latinoamericano se reunirá el mes próximo para debatir la discutida resolución de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobando la intervención unilateral armada para combatir al comunismo.

El Comité Ejecutivo del Parlamento se reunirá el 8 de octubre ya sea aquí o en Santiago de Chile en medio de crecientes protestas contra la medida de la Cámara norteamericana de representantes.

La resolución de la Cámara indicada será discutida teniendo en cuenta la próxima conferencia interamericana de ministros de relaciones exteriores, según se anunció aquí.

El anuncio fue hecho por Luis A. León, presidente del Parlamento Latinoamericano. Dijo que el lugar de la reunión se decidirá dentro de unos días.

El anuncio expresó que el Comité Ejecutivo del Parlamento

del hemisferio "considerará la anunciada conferencia interamericana de ministros de relaciones exteriores en Río de Janeiro y la posición de una mayoría de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, que respaldan el empleo unilateral de la fuerza".

La reunión será la primera que se celebre desde que el Parlamento Latinoamericano fue creado en Lima, hace dos meses, tomando como modelo el parlamento europeo.

León convocó a la reunión después de haber consultado el caso con miembros en otros países expuso el anuncio.

La acción siguió a resoluciones de los congresos colombiano y peruano censurando la medida de la Cámara norteamericana.

En la mayoría de los países de América Latina los líderes políticos y los periódicos han criticado también en forma aguda la resolución.

La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó hace dos semanas una resolución favorable al uso unilateral de fuerza en cualquier país de las Américas, cuando sea necesario aplastar una subversión comunista. La resolución expresa sencillamente la actitud de la Cámara y no fija la política de la administración.

Fuentes congresionales dijeron aquí que se espera que el Comité Ejecutivo del Parlamento Latinoamericano se pronuncie contra la resolución de la Cámara de representantes de los EE.UU.

"Se redactarán recomendaciones para la reunión de los ministros de relaciones exteriores de América Latina en Río de Janeiro - dijo un miembro del Congreso. - Las recomendaciones pedirán alguna especie de censura de la medida de la Cámara de los EE.UU., que la mayor parte de los países latinoamericanos consideran como una amenaza de intervención directa en sus asuntos internos".

SE EXIMIRA A ALUMNOS CON 5 DE PROMEDIO

Los alumnos que hubieran obtenido un promedio anual de cinco puntos o más, quedarán eximidos de rendir exámenes de fin de año, debiendo regir esta disposición mientras se aprueben los nuevos reglamentos. Las demás prescripciones relacionadas con el vencimiento de curso, aplazamientos por promedios y faltas, exámenes de desquite y otras, se mantienen, según ha resuelto el Ministro de Educación, quien dictó una resolución ministerial al respecto.

La fecha de exámenes se fijará en el curso de los próximos días. Empero, ha quedado también confirmado que, en principio, existe el criterio de que los exámenes se realicen una vez cumplidos los doscientos días de trabajo: segunda quincena de octubre para particulares y en noviembre para fiscales.



Esta fotografía entregada por el gobierno de la India muestra a grupos de tropas de la India con ametralladoras dirigiéndose a un puesto de avanzada cubiertos por el fuego de patrullas de infantería en el sector de Lahore (AP Wirephoto)

Mineros piden reposición de salarios mientras la Junta les solicita apoyo

El despacho de la Presidencia de la República se convirtió ayer en la tribuna en que los representantes de toda la minería nacionalizada - excepción de Catavi - dieron a conocer sus problemas y necesidades y solicitaron - por momentos con calma, con humildad y por momentos con tono exigente - atención para sus respectivos distritos y para sus representantes. Los gobernantes explicaron a los trabajadores la situación del Estado y las posibilidades de atender las demandas. Pidieron, a su vez, comprensión y apoyo para llevar adelante la minería nacionalizada.

El diálogo - primero que se produce en esa escala y con esas características, en la historia de la minería nacionalizada - se efectuó ayer, durante dos horas 45 minutos. Por la parte gubernamental los Presidentes Barrientos y Ovando y el Ministro de Trabajo. También estaban presentes el Secretario General de la Presidencia y el Prefecto del Departamento. Por los trabajadores, aproximadamente un centenar de dirigentes, representando a Huanuni, San José, Colquiri, Viloco, Morococalla, Santa Fe, Río Yura, Punutuna, Machacamarca, Pulacayo, Caracoles, Corocoro, Quechisla, Telamayo y Siglo XX.

PLANTEAMIENTOS

Comenzaron los trabajadores mineros. Hablaron los representantes de cada distrito, atendiendo a un rol que ellos mismos habían preparado. Cada uno, a su turno, dio a conocer sus planteamientos. Estos, en realidad, se dividieron en pedidos de dos tipos. Los primeros, el común de la minería nacionalizada: La reposición de salarios, el retiro de las fuerzas del Ejército de los distritos mineros, la provisión de materiales y herramientas para la explotación y la suspensión, inmediata de los despidos de trabajadores. Los segundos, se refirieron a los particulares de cada distrito o de cada empresa.

En una gran mayoría de los oradores se notó profundo resentimiento contra los técnicos y administradores. Las quejas más amargas se escucharon contra ellos. "Porque no lo saludaban, el administrador despidió a varios trabajadores", se escuchó unas veces. "Antes los dirigentes sindicales cometían abusos y ahora los técnicos parece que quisieran vengarse y constantemente amenazan con despedir a los trabajadores", decían otros. "Hay prepotencia, existe abuso de autoridad", "la depuración debe hacerse de arriba abajo y no de abajo arriba", fueron otros de los argumentos. Sin embargo, otras acusaciones fueron más fuertes, aún: "Tenemos técnicos que ni si-

quiera conocen la mina, sólo son técnicos de escritorio", dijeron, por ejemplo, los representantes de Corocoro.

SUELDOS Y PULPERIAS

La reposición de los sueldos y salarios que estaban en vigencia antes de las medidas de rehabilitación, sin embargo, fue el tema central de todas las intervenciones. "Venimos a pedir lo que por derecho nos corresponde, que nos repongan nuestros salarios de mayo". "Nosotros somos de una mina que no ha hecho nunca problemas y que siempre acató las disposiciones superiores - dijeron los de Viloco - ahora, queremos que nos atiendan y nos repongan nuestros sueldos". Hubo otros que anotaron: "Venimos con

un pedido intransigente: Que se nos repongan nuestros sueldos. Es una injusticia que sólo a los mineros se nos disminuya los sueldos, mientras que se aumentan a los maestros y a los militares. No podemos seguir soportando esta clase de injusticias".

Por el otro lado, el problema de las pulperías. "COMIBOL dice que las pulperías están completamente abarrotadas. Eso es falso. Queremos que vaya una comisión oficial a verificar eso". "El periódico 'Bocamina' (De COMIBOL) publica fotografías mostrando pulperías llenas, pero eso es falso y sólo lo hacen para engañar al público".

El de las herramientas tampoco fue olvidado. "Necesitamos maquinaria y herramientas para trabajar. Nosotros no vamos a escar-

bar para sacar mineral. No puede sembrar el mineral, recoger como papa". Otro de los que hizo notar que el caso de San José - a la falta de herramientas se añade la falta de aire para seguir excavando.

PEDIDO
Finalmente, uno de los delegados, a nombre de todos sus compañeros, solicitó a los Presidentes: 1. Plazo de 48 horas para efectuar una reunión entre todos los delegados y preparar un pliego de peticiones conjunto. 2. Que se les entregue el local que antes ocupaba la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, para efectuar allí sus deliberaciones. 3. Que el Gobierno disponga - mediante Resolución Suprema - que se suspendan, de inmediato los despidos de trabajadores en las minas.

COMPRESION Y APOYO

Les tocó, luego, a los Presidentes. Primero, el Gral. Barrientos (Pasa la página-7)



Los caminos de acceso a la ciudad están bajo permanente vigilancia de tropas de ejército. La fotografía muestra parte de dichos efectivos, ayer, en el camino a El Alto de La Paz.

LOS EFECTIVOS QUE DESERTARON AL BANDO REBELDE SERAN REINCORPORADOS AL EJERCITO DOMINICANO

SANTO DOMINGO, 28 (AP). - El Presidente Héctor García Godoy decretó hoy la reincorporación al servicio militar de los efectivos regulares que desertaron al bando rebelde durante la re-

volución para reinstaurar a Juan Bosch en la presidencia.

El decreto excluye a los oficiales con grado de general, o aquellos que hubieran actuado previamente como jefes de Estado Mayor. Esto tiende a excluir a oficiales de alta graduación del período de Trujillo.

La decisión del Presidente se considera importante para la desmilitarización del sector rebelde de Santo Domingo. Sin embargo, se sabe que la medida no es del agrado de la actual jerarquía militar, que considera que los oficiales y soldados que desertaron al bando rebelde no tienen derecho a reincorporarse en las Fuerzas Armadas.

El decreto crea también una comisión de oficiales de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional para que coordine el programa de reintegración. Aunque no se dijo quienes integrarán la comisión, hubo informes de que en ella estarán incluidos oficiales de alta graduación rebeldes. Esto fue también considerado como inadmisión para la dirigencia regular del sector militar.

No había todavía indicio alguno

de que se devolverá al gobierno la gran cantidad de armas que se dijo han sido recogidas entre los partidarios rebeldes civiles.

Por otra parte, García Godoy designó a José Ramón Rodríguez como Ministro de Relaciones Exteriores. El Presidente ha estado encargado de esa función desde que tomó posesión. Rodríguez ha sido embajador ante la Organización de Estados Americanos.

BOMBEROS EN COCHABAMBA Y STA. CRUZ

"Las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz cuentan ya con estaciones de Cuerpo de Bomberos según informó ayer el Comando del Servicio de Seguridad Pública."

Se da cuenta que en ocasión de las efemérides cívicas de estos dos departamentos se ha procedido a la creación de ese servicio público, dotándolo del equipo y material indispensable.

EX-DIPLOMATICO CASTRISTA SEÑALÓ 4 CENTROS DE TRAFICO COMUNISTA

PANAMA, 28 (AP). - Un ex diplomático manco del régimen de Fidel Castro declaró que Madrid es la puerta europea de acceso para los agentes comunistas que viajan a la América Latina y señaló que la Ciudad de México, Montevideo y Santiago, son centros vitales en el hemisferio para el tráfico comunista.

El refugiado cubano es Odón Álvarez de la Campa, de 46 años, que fue hasta marzo de 1965 ministro consejero en la embajada de Castro en Madrid. Ese mes se unió al movimiento anti-castrista de los exilados. Perdió las dos manos mientras se dedicaba a las actividades de sabotaje en el grupo clandestino de Castro durante la lucha contra el régimen de Fulgencio Batista.

Álvarez de la Campa dijo que en una reunión en la embajada cubana en París en noviembre de 1964, a la cual asistió, Ernesto Guevara recibió a los estudiantes latinos.

Álvarez de la Campa se desempeñó también como jefe de la policía de Castro y "ha estado dentro de los campamentos de entrenamiento en Cuba". "En estos campamentos", dijo, "no solamente se utilizan los más modernos armamentos sino también se enseñan las más modernas tácticas de subversión. No solamente hay cubanos sino también chinos, rusos y vietnamitas como instructores".

AVISOS CLASIFICADOS

DRAMAS CLASIFICADOS



Por Dobai

SECRETARIA
Con conocimientos inglés, alemán, castellano y normas comerciales. Ofrece sus servicios. Teléfono 26692.

SE NECESITA
Señorita que entienda de Librería. Llamado automático N° 2431.

REPUESTOS

ARTICULOS PARA EL HOGAR

SE VENDE
Juego de comedor, radiola, escritorio, lavadora eléctrica, un sillón de living suelto. Referencias Manco Kapac 359, 4° piso teléfono 22879.

¡GANGA!
Cocina de 4 hornillas y refrigerador. Avenida Saavedra N°2192.

OCASION
Vendo tres flamantes secadoras, una radio "Pye", pick-up Dual y Zenith, frigidaire, cocina eléctrica nueva, máquina de coser, máquinas fotográficas. Concedo ventajosos créditos. Juan de la Riva 1418. Telf. 27432.

COCINA A KEROSENE
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo cocina a kerosene, horno eléctrico, filtro, estufa. Precios de ocasión.

VENDO ARTEFACTOS ELECTRICOS
Refrigeradores, cocinas, estufas con ventilador, licuadora, waffle maker, anafes, plancha automática, lámpara, radio Philips. San Jorge Prolongación Cordero 137, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MANTELERIA
Vendo mantelería para 200 personas. Referencias 20 de Octubre esquina Conchitas, 2° piso, derecha, N° 1765.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO ALEMAN
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán. Precio de ocasión.

VEHICULOS

EN VENTA
Automóvil BUICK "Le Sabre" 60 en perfecto estado de conservación. Ref. telf. 23535. Horario de oficinas.

CAMIONETA CHEVROLET
1955, vendo, en perfecto estado de funcionamiento. Capacidad 1 1/2 Ton. Ref: San Pedro. Otero de la Vega 347

EN VENTA
Automóvil "FIAT 1500", modelo 1965, flamante, muy poco recorrido. Ref: Telf. 23535, en horario de oficinas.

VENDO
Jeep Willys, motos, bicicleta, máquina de lavar ropa. Indaburc 1037.

OCASION
Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

CASAS

EN VENTA
Una casita de dos pisos. Entregamos vacía. Referencias, la misma casa, Pasaje V.Ochoa 651. Sra. Morales.

VENDO
Casa residencial de dos departamentos completos, garaje y dependencias, opcional con muebles. Adyacente un terreno con construcciones, especial para almacén, depósito, maestranza o estación de servicio. Jorge Saenz 1199, esquina Guatemala. Teléfonos 24196 y 22942

EN VENTA POR VIAJE
Casa desocupada, céntrica, a 6 cuadras calle Comercio, por \$b. 54.000, con opción a rebaja si es al contado. Datos oficina Cantador, Ballivián 1285, 2° piso.

EN VENTA
Zona Aranjuez, edificio de 800 m2 actualmente internado, con terreno y dependencias. Ref: Busch 1268, cada día después de las 18 horas.

VENDO
Una casa en Miraflores. Comercio 1048. Telf. 21618.

COMPRO CASITA
O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23045

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

ANTICRETICO
Tienda en calle Linares, Almirante Grau 121.

NECESITO
Departamentos en contrato anticretico. Comercio 1048. Teléfono 21618.

ALQUILO
En Sopocachi dormitorio para dos caballeros. Damos pensión de comida a familias. Telf. 28079

DEPARTAMENTO
Para matrimonio solo, se ofrece. Telf. 24778.

ALQUILO LOCAL
Céntrico, comercial, con depósitos. Razón Indaburo 1037.

HABITACION
Doy en contrato anticretico una habitación a persona sola, en la calle Manzaneda 2° callejón N° 333.

SE ALQUILAN OFICINAS
Calle Landaeta, a media cuadra de la Plaza del Estudiante. Telf. 26758.

HABITACIONES
Se ofrece 2 y 3 habitaciones en anticresis, entrega inmediata. Referencias Pichincha N° 647.

ALQUILO
Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

DEPARTAMENTO
Para matrimonio solo. Ofrezco al Telf. 24778.

DEPARTAMENTOS
CASAS AMOBLADAS EN ALQUILER. Clientela garantizada. Comercio 926.- Telf. 21214.

ANTICRETICO
Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca N° 240 (Zona Norte)

ALQUILO
Para extranjero dormitorio amoblado, teléfono, baño caliente y garaje. Referencias Telf. 26845.

HABITACIONES
Se ofrece tres habitaciones en anticresis. Ref. Pichincha N° 647.

TERRENOS

VENDO TERRENO
600 metros, calle 14 final. Ref: Sr. Murillo. Héroes del Acre 1459.

COMPRO
Terreno zona Miraflores. Comercio 1048. Telf. 21618.

TERRENO
En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

TERRENO
2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

COMPRO TERRENO
De 400 a 1.000 metros en Cálacoto o Següencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18:30 al teléfono 20830.

NEGOCIOS Y VALORES

KIOSCO
Necesito en alquiler. Referencias teléfono 20230.

OFREZCO DINERO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco dinero primera hipoteca, prendas. Trámite al día.

VENDO KIOSKO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo kiosco, Pérez Velasco.

PARA CONFITERIA
Vendo equipo completo y muebles. Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junín. Confitería "Splendid". Casilla de Correo 474, Cochabamba.

NECESITO DINERO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca, prendas.

PRESTO DINERO
Sobre joyas. Comercio 1048. Teléfono 21618.

VARIOS

ALAMBRE
Llegó alambre milimetrado, galvanizado, de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.

FUMIGADORES
Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. También fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266. Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.

RIELES Y CARROS
Decauville de trocha 50 y 60 completos. Acero para barrenos. Perforadoras. Bolas de acero 3". Cables en varias medidas. Porcel Ltda. Pisagua 14 Telf. 20073.

CALAMINA BELGA
De 6 y 8 pies N° 31 y 28. Planchas de hierro varias medidas. Carretillas. Pisagua 14 Telf. 20073 Porcel Ltda.

GRUPO ELECTROGENO
De 5 K.W.A. 110 voltios completamente nuevo. Ocasión. Pisagua 14 Telf. 20073

BALANZA PLATAFORMA
De 500 kilos marca Detecto. Ocasión. Pisagua 14.

COMPRAMOS
Cualquier cantidad de café crudo. Comercio 1048. Telf. 21218.

FERTILIZANTES
Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

OCASION
Vendo Don Quijote de La Mancha, del Centenario, edición de lujo, y Quixote de la Mancha del año 1615. Indaburo 1037.

VENDO ACIDOS
Acido Nitrico y Acido Acético a ocho mil el litro, Indaburo 1037.

SOMBRILLAS
Para jardines y azoteas, líquido, Avenida Illimani o Frias 1660.

SE VENDEN
Libros de medicina, instrumental quirúrgico, nebulizador eléctrico, balanza de consultorio, etc. San Jorge, prolongación Cordero 137.

MAQUINAS
"REMINGTON" y "ROYAL", de escritorio, vendo. Comercio 994. Oficina 6.

SE VENDE
Dos taladros con turbina de alta velocidad. Una cocina eléctrica de 4 hornillas y una encerradora. Verlos en Av. Saavedra 2192. Telf. 20070.

VENDEMOS ZINC
De clisés usados. Para fundir. Referencias Administración de PRESENCIA.

VENDO
Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15

VENDO
Máquinas de escribir portátil "UNDERWOOD", de cocer, pedal españolas. Zoilo Flores 1175.

DETERGENTES
"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

PARA VETERINARIA
SAFRICO LTDA. le ofrece los siguientes productos: "TRIPLE SULFA", "KRESODIP", "STOCK 1029", "A.V.-25", "ACUATRA-CIN", "E.O" líquido. Ayacucho 270

COMPRO
Máquinas de escribir, coser, radios a transistores, bicicletas. Pago al contado. Eloy Salomón 865.

CANARIOS CANTORES
Cria doméstica, compramos urgente. Ofertas a teléfonos 22855 o 25546.

MUEBLES

VENDO
Comedor, radiola, máquinas de escribir, radios y otros enseres de casa. Referencias: 20 de Octubre esquina Conchitas, 2° piso, derecha. N° 1756.

MUEBLES DE RADIOLA
Usted pone su radio y su pick-up. Nosotros le entregamos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visitenos hoy mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas N° 58. Teléfono 23043.

VENDO
Juegos de living tipo americano \$b. 900.-, tipo francés 1.100.- mesas corrientes 90 x 70 \$b. 60 vitrina de comedor \$b. 380.- Av. Tumusla No. 492 (interior).

VENDO MUEBLES
Juegos de Living, comedor, dormitorio, piezas sueltas y alfombras. San Jorge prolongación Cordero 137, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

TECNICOS Y SERVICIOS

PARA ADELGAZAR
Gimnasia en aparatos, masajes eléctricos, baños turcos. Gimnasio YORK. Comercio-Colón, teléfono 11351.

\$b. 25.-
Limpieza de máquinas de escribir a oficina o domicilio. Telf. 20049.

CONSTRUCCIONES
Construcciones y viviendas baratas por obra vendida. Teléfono 28131.

TEJIDOS EN LANA
El hogar de Niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana, a máquina y bordados a mano de toda clase. A precios módicos. Dirección: Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

TRADUCTOR
Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés, francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

REPARO RADIOS
A domicilio. Teléfono 25117.

PINTAMOS INTERIORES
Pintura con Dedete de varios tipos. Colocación de vidrios. Telf. 28131.

POLICOPIADOS
Profesores... Estudiantes... solicitan policopiados para primaria, secundaria, vestibulares, cualquier materia. Instituto EVA PERON, casilla 989.

INSTITUTO EVA PERON
Ofrece: policopiados para primaria, secundaria, cualquier curso o materia. Casilla 989

PROFESORES

MAESTRA DE INGLES
Prepara a niños y estudiantes. Clases a domicilio. Ref. Teléfono 12867.

MAESTRA DE INGLES
Prepara a estudiantes. Clases a domicilio. Referencias teléfono 12867.

PROFESORA PRIMARIA
Da clases 1°, 2° y 3°, supervigilando tareas. Teléfono 22408.

ROPA

CHOMPAS DE PRIMAVERA
Modelo y color elección del cliente. También faldas tejidas, vestidos, chamarras, buzos. Guerrilleros Lanza N° 37 (casi esquina Chile)

TELEFONOS

VENDO TELEFONOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo teléfono particular, comercial.

COMPRO TELEFONOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compramos teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo comisionado.

RADIOS

COMPRO RADIOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compramos radios, al contado. Recibo consignaciones.

GRABADORA
A precio de ocasión se vende grabadora portátil SONY, autorizada, funciona a pila, en perfecto estado. Informes (2747) oficina OPB, Edificio Krsul, departamento 306.

EMPLEOS

NECESITO
Operarios en panificación. Referencias Pichincha N° 647.

PARA SUSPENSION
Excéntricos, muñones, pasadores de punta eje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

COJINETES
De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, Buick y camiones. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?
Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa, asegurese! Tome KRONOX y rápidamente recobrará su normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

UC ROYAL
LAS UNICAS GARANTIZADAS
U.S. TOTAL

INTERMACO
Y AGENCIAS EN EL INTERIOR **GRACE**

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Telf. 12465.

Dr. FRANCISCO J. de URIOSTE
Ginecólogo Obstetra
Anuncia a su distinguida clientela haber trasladado su consultorio a la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1451, 4o. Piso. Atiende de 16:30 adelante.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena.
CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19: Telf. 10329. Dom. 22513 MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
ESPECIALIZADO EN EUROPA
Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS Y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc.
Altos Cine Princessa. De 4:30 a 6. Telf. Domicilio 12783 Casilla 3031

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863 Atiende Hs. 16:30 a 18.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for sick Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima. 3er. Piso. Telf. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1621. Telf. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Jefe Clinica Neurologia y Neurocirugia U.M.S.A. Cirugia y enfermedades del sistema nervioso. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Krsul. Teléfonos 24233 24528

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
ABOGADO
Civiles, penales, sociales, administrativos. Atención personal. Bufete: Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2° piso, oficina 3.

RAUL RIVADENEIRA PRADA
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger) Teléfono 12479.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
ODONTOLOGO
Alta velocidad. Rayos X. Atiende de 9 y 30 a 12 y de 14 a 18 horas. Telf. 26303. Avda. Camacho 1377 esq. Loayza, 5° piso.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061-24868

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

Quedó concretada la Conferencia de Cancilleres para el 17 de noviembre

WASHINGTON (AP).- La dos veces aplazada Conferencia Interamericana de Río de Janeiro, demorada por la crisis dominicana y sus repercusiones, ha sido fijada nuevamente para el 17 de noviembre en la capital brasileña.

El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) decidió por unanimidad la realización de la Conferencia en esa fecha y en Río de Janeiro y barrió así con todos los temores que podría estancarse en críticas contra la intervención norteamericana en los asuntos dominicanos.

La maniobra brasileña, entre bastidores, la semana pasada de aplazar la reunión hasta marzo próximo, falló por falta de apoyo substancial. Los cancilleres tratarán ahora un proyecto de celebrar esta clase de conferencias una vez por año en lugar de cada cinco como lo establecen las pre-

sentes reglamentaciones. La idea es fortalecer la situación política en general y la forma de hacer frente a problemas de urgencia con la máxima celeridad.

La Conferencia también se ocupará de nuevos procedimientos para la solución pacífica de las disputas del hemisferio. Existen sugerencias para incrementar los poderes de la Comisión Interamericana de Paz, que ahora sólo puede intervenir a pedido de las partes en disputa.

Se propuso que la comisión tenga poder de intervenir por propia iniciativa.

Venezuela ha pedido que la conferencia considere la adopción de un procedimiento especial interamericano sobre normas de reconocimiento de los gobiernos militares, como medida apropiada hacia el aseguramiento de la democracia representativa en el hemisferio.

Hasta ahora no se sabe con certeza si la Conferencia se ocupará del establecimiento de una Fuerza Militar Interamericana Permanente para hacer frente a las amenazas comunistas en el hemisferio.

Un ciclón causó daños en México

MAZATLÁN, MEXICO, 28 (AP).- Continuaron hoy con las labores para establecer la normalidad después del paso, durante el fin de semana, del ciclón "Hazel" que causó grandes daños.

El Gobernador del Estado, Leopoldo Sánchez Celis dijo que se procederá enérgicamente contra los saqueadores y los especuladores del Mercado Negro que tratan de sacar partido de la situación.

Las carreteras internacionales que van al norte y al sur continuaron cerradas. Pero llegaron grandes aviones conturistas para dedicarse a la pesca y a la natación.

Las autoridades dijeron que la tormenta fue un golpe rudo para la economía del Estado. En los primeros cálculos los destrozos se estimaron en 10 millones de dólares.

Occidentales dudan que plan de Kosygin curará los males económicos de la URSS

MOSCU, 28 (AP).- Los observadores extranjeros expresaron hoy dudas que las "importantes reformas económicas" del Primer Ministro Alexei Kosygin, curarán los males económicos de Rusia.

El Comité Central del Partido Comunista ruso se pasó el día discutiendo el programa de Kosygin, que introdujo ayer en la sesión inicial del Comité. La sesión fue convocada especialmente para considerar la forma de sacar a la economía soviética de la hondonada en que cayó en los últimos años de Khrushchev.

Kosygin pidió mayores incentivos para la fuerza trabajadora, más hincapié en el motivo de ganancia, y una merma de la burocracia. Afirmó defensivamente que la Unión Soviética no se pasará a los métodos capitalistas y añadió que sus reformas "for-

talescerán las posiciones del socialismo en la competencia económica entre los dos sistemas sociales".

Sin embargo, fuentes no-comunistas bien informadas en Moscú dijeron que la reforma no corrige la pesadez básica del sistema soviético, dirigido desde arriba con sofocada iniciativa en el nivel de operaciones. Indican que el uso parcial del motivo de ganancia, cuenta de costos y otras formas capitalísticas podrían más bien agregar a la confusión y rezagar aun más la producción.

Su punto de vista es que el plan general será dejado de lado si las plantas individuales reciben demasiada autoridad para adaptarse a las necesidades del mercado en lugar de seguir ciegamente las órdenes que reciben de arriba.

Esos observadores occidentales dicen que el programa de Kosygin parecía una tentativa a medio camino que tiene por fin mantener en fuerza el nuevo grupo de jefatura de la Unión Soviética y dar a la gente esperanzas de mejores tiempos.

Concilio Euménico.

Prelados de América Latina piden que la Iglesia haga mayor uso del psicoanálisis

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (AP).- Un obispo mexicano progresista dijo hoy al Concilio Euménico que la Iglesia Católica Romana debe utilizar más el psicoanálisis y los descubrimientos de Freud.

El obispo de Cuernavaca, Monseñor Sergio Méndez Arce, formuló la declaración en el nombre de diez obispos latinoamericanos:

"No hay sector de la actividad pastoral donde no sea útil el psicoanálisis, y ya ha producido mucho bien. Significa un método útil de purificación".

Miembros del Obispado norteamericano comentaron posteriormente que en cuanto al Catolicismo en los Estados Unidos, las propuestas del Obispo Méndez Arce no eran nada nuevo.

"Hay muchos seminarios católicos en los Estados Unidos donde se facilita tratamiento siquiátrico", dijo un miembro del panel de prensa norteamericano. "Hace cuatro o cinco años esto fue discutido como una innovación".

Pero los miembros del grupo norteamericano no negaron que Sigmund Freud, judío vieneses padre del psicoanálisis moderno, tenía muchos contrarios dentro de la Iglesia Católica.

"Ha habido quienes en la Iglesia lo han atacado en el pasado, entre otras cosas porque él negó la religión. Pero al hacer esto, la Iglesia corre el peligro de no ver lo que hay de valioso en la obra de Freud".

El Obispo Méndez dijo al Concilio que los descubrimientos de Freud "equivalen a los de Darwin, o a los de Copérnico".

Sus palabras contenían una crítica implícita, porque muchas autoridades eclesásticas han negado en el pasado la teoría de la evolución establecida por Darwin.

Galileo fue condenado por la Inquisición al afirmar que era el Sol, y no la Tierra, el centro de nuestro sistema. Pero el Papa Paulo y el Vaticano tributaron elogios a Galileo al conmemorarse el año pasado los 500 años de su nacimiento.

El elogio al psicoanálisis freudiano fue formulado hoy en el curso de un debate del Concilio respecto al documento sobre problemas modernos, ante los 2.200 prelados reunidos en la Basílica de San Pedro.

El documento abarca muy diversos temas, desde el planeamiento familiar hasta la ética cristiana en política, desde la guerra nuclear hasta la objeción por motivo de conciencia. Todos estos temas, según dijo en broma un experto del Concilio, pueden hacer que cualquiera necesite psicoanálisis.



Un grupo de niños llegados con otros refugiados a Miami reciben alimentos en el centro de asistencia de refugiados de esa ciudad. Sus padres afirman que abandonaron Cuba para evitar la campaña de Castro de hacer de cada niño un comunista. El grupo de 67 personas abandonó Cuba en dos botes de 9 metros cada uno (AP Wirephoto)

El Uruguay se opondrá a establecimiento de una Fuerza Interamericana permanente

WASHINGTON, 28 (AP).- El Uruguay advirtió hoy firmemente a la Organización de Estados Americanos que se opondrá a toda iniciativa para establecer una fuerza interamericana permanente.

Hablando en una sesión protocolar del Consejo de la OEA, el Ministro de Relaciones Exteriores uruguayo Luis Vidal Zaglio dijo:

"Claro y sin rebuscadas palabras que puedan aparecer como una debilidad o un concepto que no mantenemos con firmeza, decimos que el Uruguay dirá no a toda contribución, de cualquier índole, para integración de fuerzas armadas interamericanas".

Señaló que en sentido opuesto Uruguay está dispuesto "a todo lo que signifique colaboración entre los pueblos hermanos del continente, en defensa y mejoramiento de su cultura, de su producción, y de su integración económica".

El embajador paraguayo Juan Plate, Presidente Interino del Consejo dijo la bienvenida a Vidal Zaglio. Elogió la personalidad del estadista uruguayo por su dedicación a la paz.

Vidal Zaglio fue directamente a la cuestión dominicana al iniciar

su discurso, y tras expresar "satisfacción por el acuerdo democrático" logrado allí con el establecimiento del gobierno del Presidente Héctor García Godoy dijo:

"Esa satisfacción no puede hacer olvidar las desgraciadas circunstancias en que se desarrolló

inicialmente la acción de la OEA, ni las profundas discrepancias que han separado y separan a mi gobierno de las resoluciones adoptadas".

Reiteró la adhesión uruguay a los principios de la autodeterminación y la no intervención.

Progresan negociaciones para que el Papa visite a Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (AP).- Fuentes polacas bien informadas dijeron hoy que se hallan en progreso negociaciones secretas entre el Vaticano y Polonia para una visita del Papa a ese país.

Las fuentes que pidieron no ser identificadas manifestaron que el Sumo Pontífice haría el viaje sólo si lo invita el gobierno de Varsovia. En la corriente mejora de relaciones entre el Vaticano y Polonia Roja, se cree que tal invitación es posible.

Fuentes vaticanas dijeron anoche que Su Santidad avisó al Cardenal Stefan Wyszyński, de Varsovia, que le agradecería visitar Polonia "cuando la oportunidad se presente".

Las fuentes añadieron que las negociaciones entre la Santa Sede y Polonia han estado en pie desde hace seis meses.

En el pasado, hubo frecuentes versiones de que el Papa visitaría Polonia el año que viene para la celebración del 1.000 aniversario de la Cristiandad en Polonia. Tal visita sería la primera de un sumo pontífice a un país comunista.

MICRONOTICIAS

CARACAS, 28 (AP).- Agentes del Servicio de Inteligencia y patrullas de policía capturaron a 16 guerrilleros procomunistas en el Estado Occidental de Lara esta semana y se incautaron depósitos de suministros incluyendo equipos de radio de gran potencia, municiones, armas y medicamentos, anunció hoy el Gobernador Miguel Romero Añol.

INGLATERRA, 28 (AP).- Primer Ministro Harold Wilson se pronunció hoy por una tracción de la corriente de inmigrantes no blancos a Bretaña. En un discurso ante una convención del Partido Laborista, Wilson advirtió que de actuar el gobierno con rapidez podría producirse una "explosión social".

LONDRES, 28 (AP).- Trescientos policías con perros recorrieron el bosque Epping, hacia el nordeste de la ciudad, buscando a un maníaco sexual que ha atacado y violado a 20 mujeres entre 18 y 58 años de edad, la mitad de ellas en las últimas tres semanas.

TOKIO, 28 (AP).- Li Tsung Jen, ex vicepresidente de la China Nacionalista que desertó a la comunista a principios de este año, afirmó que los Estados Unidos le pidieron en 1955 que depusiera al Presidente Chiang Kai Shek. Añadió que había rechazado la proposición de preparar un golpe contra el presidente chino-nacionalista.

VARSOVIA, 28 (AP).- Se atribuyó una declaración al Viceprimer Ministro de Polonia Piotr Jaroszewicz, según la cual dijo que el contacto con la tecnología del oeste es esencial para bloque económico del este, COMECON. El Viceprimer Ministro hizo la declaración a la agencia oficial polaca de prensa (PAP) en un informe sobre el último período de sesiones del Comité Ejecutivo del COMECON en Moscú.

AUSTIN, TEXAS, 28 (AP).- Se informó hoy que el actor cinematográfico Zachary Scott, de 51 años, está "gravemente enfermo" en su casa de aquí. Scott fue traído en avión de Nueva York el pasado julio después de haber sido operado.

En Manila.-

Volcán Taal hace peligrar la vida de 2.000 personas

MANILA, 28 (AP).- El volcán "Taal" inició hoy una erupción y encubrió con humo y lava la suerte de 2.000 isleños que se dedicaban a las labores agrícolas junto a sus suaves laderas.

La gendarmaría filipina dijo que se sabía que habían muerto 21 personas.

El intenso calor impidió a los grupos de rescate desembarcar en la pequeña isla donde se encuentra el volcán.

Lava, cenizas y lodo ardiente cubrieron más de la mitad de la

isla, considerada como lugar de gran belleza, en la extremidad de Luzón a 66 kilómetros al sur de Manila.

"No sé cuándo podremos llegar allí", dijo un oficial de gendarmaría en Batangas, la capital de la provincia, "tenemos listas cuatro embarcaciones a motor".

La erupción de "Taal" fue la décimanoventa en los anales históricos de la isla.

En la décimoctava ocurrida en 1911, murieron 1.335 personas.

GUERRILLEROS DIERON MUERTE A UN PROPIETARIO DE HACIENDA EN PERU

LIMA, 28 (AP).- Tropas gubernamentales fueron enviadas a Andahuaylas anoche, después de haber efectuado los guerrilleros una incursión a una hacienda de la zona, en la que dieron muerte a dos propietarios, robaron alimentos y dinero y prendieron fuego a la casa de hacienda. Unos 12 guerrilleros atacaron la finca la mañana del sábado y dispersaron a los trabajadores con fuego de fusil. Los propietarios se refugia-

ron en la vivienda, donde fueron muertos a tiros. Los asaltantes saquearon la casa y la incendiaron.

Varios de los trabajadores que huyeron llegaron a Andahuaylas el domingo, e informaron a la policía nacional (guardia civil), que envió unidades a la hacienda, denominada Chapí. Encontraron las ruinas de la casa y los cadáveres de los hermanos.

SOLICITADA

A LA OPINION PUBLICA

En los diarios del día de hoy, se publica un requerimiento según el cual la firma JOHANSSON debería a COMIBOL la suma de Quinientos mil pesos bolivianos (\$b 500.000.-) por "pagos indebidos" por provisión de madera.

Como explicación a la opinión pública, a la que se debe respeto y consideración, debemos declarar, por una parte, que en aquella provisión de madera JOHANSSON no actuó como representante de la firma ERICSSON, como maliciosamente parece querer presentarse el asunto, pues la indicada firma ERICSSON en ninguna parte del mundo se ha dedicado a "provisión de maderas".

Por otra parte, y esto es lo principal, el asunto al que se refiere el requerimiento esta dilucidado y aclarado, existiendo cosa juzgada al respecto. Así lo demuestra el siguiente oficio, que indica la Resolución dictada en el Directorio de COMIBOL sobre el caso debatido:-

" CORPORACION MINERA DE BOLIVIA. N° TI-642/62 - 16706.-

" La Paz, 6 de Noviembre de 1962.- Señores JOHANSSON & CIA.- Presente. -- Señores: - Ref.: ANULACION NOTA DE CARGO.-----
" Tenemos el agrado de comunicar a Uds., que en mérito de la documentación presentada, los fundamentos legales expuestos por nuestro Departamento Jurídico y compulsados todos los antecedentes, nuestro Directorio en su sesión de 31 del mes p. pdo., HA RESUELTO DE:
" JAR SIN EFECTO LA NOTA DE CARGO N° 0-47/58 de 20 de Diciembre de 1958, girada contra esa Firma Comercial.-----
" Con este motivo, saludamos a Uds. con toda atención.-----
" CORPORACION MINERA DE BOLIVIA -- (Ido.) Robert Humphreys --
" Gerente General. (Ido.) Antonio Sánchez de Lozada - Presidente. -- "

Además, sobre este mismo asunto, hemos cursado los memoriales respectivos tanto a la Corporación Minera de Bolivia como a la Comisión Investigadora Nacional, entidades que están plenamente informadas sobre el particular.

La Paz, 28 de Septiembre de 1965

pp. JOHANSSON & CIA. S.A.

Einar Johansson
Presidente



Panagra tiene el primer y único servicio de jets desde La Paz. Todos los miércoles, viernes y domingos, un jet DC-8 El InterAmericano sale con rumbo a los EE. UU., vía Lima. Usted vuela con confianza por las rutas de Panagra, Pan American y National.

Además, cada martes Panagra tiene un jet directo a Buenos Aires. En ambas rutas Panagra le ofrece los únicos jets...y el ventajoso plan de crédito "vuele ahora y pague después". Entérese de todas las otras ventajas que le da Panagra. Pida detalles a su Agente de Viajes o llame a Panagra. ¡Le conviene!

PANAGRA · PAN AM
Pan American-Grace Airways Pan American Airways

Los jets más frecuentes entre las Américas

BIBLIOMANIA N° 12 EN SANTA CRUZ



En la ciudad de Santa Cruz, el bibliómano Abelardo Morales Morales (derecha) recibe \$b. 600 como ganador de la Bibliomanía No. 12 premio entregado mediante cheque por el agente de PRESENCIA en la capital oriental. El entretenimiento de los jueves sigue ganando más adeptos en todo el país.

Servicio de Endocrinología en el Hospital de Sucre

SUCRE, 28 (ANF).- Un servicio de evidente necesidad será creado en el Hospital "Santa Bárbara" el mismo que contará con un médico especialista, el Dr. Antonio Pardo, y la colaboración de estudiantes de la Facultad de Ciencias Médicas.

El Servicio de Endocrinología,

ofrecerá atención gratuita a la población en una sala que está siendo habilitada así como en otras especialidades: la de bocio, obesidad, enfermedades por falta de nutrición y otras relacionadas con la importante rama de la endocrinología.

RADIOISOTOPOS

El primer paso para la creación del Instituto Nacional del Bocio, proyecto que se encuentra en gestión por parte de la Unidad Sanitaria de Sucre, es la creación de este servicio que contará posteriormente con un equipo para la aplicación de radioisótopos y el tratamiento de enfermedades como el cáncer, leucemia y otras.

La adquisición de dicho equipo estaría a cargo de la Organización de Estados Americanos, a través de la Organización Mundial de la Salud que está interesada en su adquisición para ofrecer una atención eficiente a todo el país.

Sin embargo, se ha manifestado que, una vez que se cuente con los médicos necesarios, podrá ser cristalizado el proyecto de la creación del Instituto Nacional del Bocio.

POTOSI SE ASOCIA AL HOMENAJE DEL "AÑO CRUCISTA"

La ciudad de Potosí, en adhesión al homenaje del centenario de la muerte del Mariscal de Zepita, Gral. Andrés de Santa Cruz, ha enviado a La Paz una placa grande conmemorativa al acontecimiento.

La placa, hecha a iniciativa del Alcalde de la Villa Imperial, Dr. Ricardo Bohórquez, será colocada en la cripta de la Catedral paceña donde serán depositados los restos del Mariscal de Zepita.

El sub comité Crucista de Potosí, que está presidido por el Dr. Antonio Rocha, encomendó al Dr. Hugo Bohórquez, en La Paz, para que lo represente en las actuaciones a realizarse el próximo 5 de diciembre con motivo de la repatriación de los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

ACTIVIDAD TEATRAL EN SANTA CRUZ

SUCRE, 27 (ANF).- Los integrantes del Teatro Experimental Universitario de Santa Cruz se encuentran satisfechos de haber intervenido en el Primer Festival Nacional de Teatro.

El director del TEU cruceño, Dr. Humberto Parada manifestó que en la capital oriental se está desarrollando una intensa vida teatral, merced al interés y al entusiasmo de las compañías que trabajan en aquella capital. "La actividad del teatro ha alcanzado al momento un sitial importante en la vida cultural cruceña", dijo el Dr. Parada.

Agregó que son tres las compañías que periódicamente presentan al público obras de autores bolivianos y extranjeros y han conseguido la aceptación del público.

Las compañías cruceñas son las siguientes: Teatro Guandá, dirigido por Germán Coimbra; Teatro de Ensayo Cruceño, dirigido por Enrique Alonso y el Teatro Experimental Universitario, bajo la dirección del Dr. Humberto Parada, este último grupo que trajo para el Festival de Sucre la obra de Wilberto Cantón "Nosotros somos Dios".

CRITICAS AL BANCO MINERO DE BOLIVIA

Potosí, 28 PRESENCIA. La minería pequeña de Potosí ha determinado solicitar a las autoridades superiores la liquidación del Banco Minero, en razón a que tal entidad ha dejado, en gran parte, de responder a las necesidades de la industria minera chica.

ANTECEDENTES.- Los antecedentes de tal determinación fueron considerados en una Asamblea de los industriales llamados mineros chicos, donde se acusó concretamente a la Agencia del Banco Minero de Bolivia en esta ciudad de la carencia casi absoluta de fondos para efectuar los pagos por concepto de internación de minerales, que los mineros hacen ante dicha entidad bancaria. Se dice también, que últimamente atendía pagos en forma semanal y no precisamente cualquier día. Por otra parte como el Banco Minero no tenía fondos en las últimas semanas ni para cubrir los pagos semanales, los mineros chicos tuvieron que recurrir a préstamos particulares, y sin embargo, el Banco Minero tampoco pudo cumplir la devolución para los préstamos -situación que viene afectando a los industriales mineros que tienen compromisos

para sufragar salarios, materiales y otros costos imposterables. El comunicado de la Asamblea de Mineros Chicos, igualmente hace saber a las autoridades que en caso de que el Banco Minero de Bolivia en esta ciudad no llegare prontamente a regularizar los pagos, se verán obligados a retirar sus minerales que ya se encuentran en las bodegas del referido Banco. Más aún advirtiendo a cualquier oposición al retiro, por parte del Banco, procederán los industriales al recojo de hecho, para vender inmediatamente a la Corporación Minera de Bolivia.

En última instancia la Asamblea de Mineros Chicos frente a la inoperancia y perjuicios que reciben por la falta de pagos oportunos por parte del Banco Minero, se dirigen al Supremo Gobierno solicitando en forma expresa disponga la libre comercialización de minerales para los industriales pertenecientes a la Minería Chica.

LAS COOPERATIVAS MINERAS. Estas mediante un comunicado expreso, han hecho conocer su apoyo a los planteamientos de la Minería Pequeña presentados ante las autoridades superiores como al Supremo Gobierno.

HOMENAJE CIVICO

Potosí, 28 PRESENCIA.- Con motivo de conmemorarse el centenario de la muerte del Mariscal Andrés de Santa Cruz, se han realizado diversos actos cívicos de homenaje.

En la Iglesia de la Catedral, se celebró una solemne misa oficiada por el R.P. José Zárate. Concurrieron las principales autoridades, representantes de diversas instituciones y numeroso público.

En el Paraninfo de la Universidad "Tomás Frías" se realizó un acto académico de homenaje a la figura del prócer nacional.

CAUSAS RESUELTAS POR LA CORTE SUPREMA DURANTE EL PASADO MES

La Corte Suprema de Justicia mediante la Sala Penal Social y de Asuntos Mineros -resolvió las siguientes causas durante el mes de septiembre:

Chuquisaca.- Eduardo Gonzales contra Manuel Egula, falsificación -Improcedente.

La Paz.- COMPULSA.- Pdor. A., Aldayuz por la Caja de Seguro Social de Trabajadores Petroleros, en compulsa c/ la Corte N. del Trabajo y S.S. dentro del juicio por cobro de beneficios sociales -seguido por Luis Aróstegui.- Aceptada.

La Paz.- SOCIAL.- Vicenta Molina vda. de Camacho c/ la Caja Nacional de Seguridad Social, reembolso de gastos por atención sanitaria.- Infundado.

Chuquisaca.- Enrique Palacios c/ Federico Forfori, calumnias e injurias.- Infundado.

La Paz.- MINERO.- Elfo Cuadros Asebey con Tomiaki Sugawara proceso minero "Josefina del Carmen".- Infundado.

La Paz.- SOCIAL.- Enrique Palenque c/ Caja Nacional de Seguridad Social, reajuste de vejez.- Infundado.

La Paz.- Jaime Campos Rodríguez c/ Mary de Campos, María Renée y Ana María Noriega, robo.- Improcedente.

La Paz.- Raymundo Condori c/ Valentín Yupanqui, abuso deshonesto.- Improcedente.

La Paz.- Nicolasa Merlo vda. de Maidana c/ Rosa Mamani.- Bilegamia.- Infundado.

Tarija.- Angélica Omiste Carrasco c/ Alcira Delgado de Chávez, heridas.- Improcedente.

Cochabamba.- Alcira Arias de Martínez c/ Elsa Gamboa vda. de Aldunate, estafa y abuso de confianza.- Infundado.

La Paz.- SOCIAL.- Justino Mamani c/ FF. CC. Guauqui.- La Paz por cobro de beneficios sociales.- Infundado - Anulado.

La Paz.- Laura Iturralde de Jordán c/ Juez Instructor 40. en lo Civil de la ciudad de La Paz.- Habeas Corpus.- Improcedente - Infundado.

La Paz.- Gabriel Moncada c/ Juez Instructor 40. en lo Civil de la ciudad de La Paz.- Habeas Corpus.- Improcedente.

La Paz.- SOCIAL.- Andrés Arce Calvimontes c/ Banco Central



Libros para Santa Rosa del Sara, Santa Cruz

El Colegio Secundario "John Kennedy", de Santa Rosa del Sara, departamento de Santa Cruz, ha sido beneficiado con un lote de libros obsequiado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos.

El indicado establecimiento funciona particularmente y llena una

sentida necesidad en esa zona dando oportunidad a los estudiantes a proseguir sus estudios secundarios.

Los libros fueron recibidos en La Paz por el director del indicado colegio Sr. Illa Matefi (ver en la foto a la derecha) impulsor de la labor educativa en la población de Santa Rosa del Sara.

POSIBILIDADES INDUSTRIALES

Santa Rosa tiene grandes posibilidades para incrementar el desarrollo agrícola y es en este sentido que se nos ha informado del interés que existe de dos firmas para establecer en ese distrito un centro productor de fibra textil; contará con una planta beneficiadora.

El proyecto permitirá la producción de quena, yute, lino y cáñamo, significando desarrollar un rubro económico que actualmente motiva drenaje de divisas debido a la importación de sacos, metros y otros productos manufacturados con esas fibras.

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Con la colaboración de voluntarios del Cuerpo de Paz, en la localidad de Santa Rosa se está organizando una Cooperativa de Ahorro y Crédito. Se ha fijado para el 10 de Octubre la primera asamblea. Con el incremento cooperativista se trata de fomentar el ahorro entre los pobladores.

ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan las enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

(Continuará)

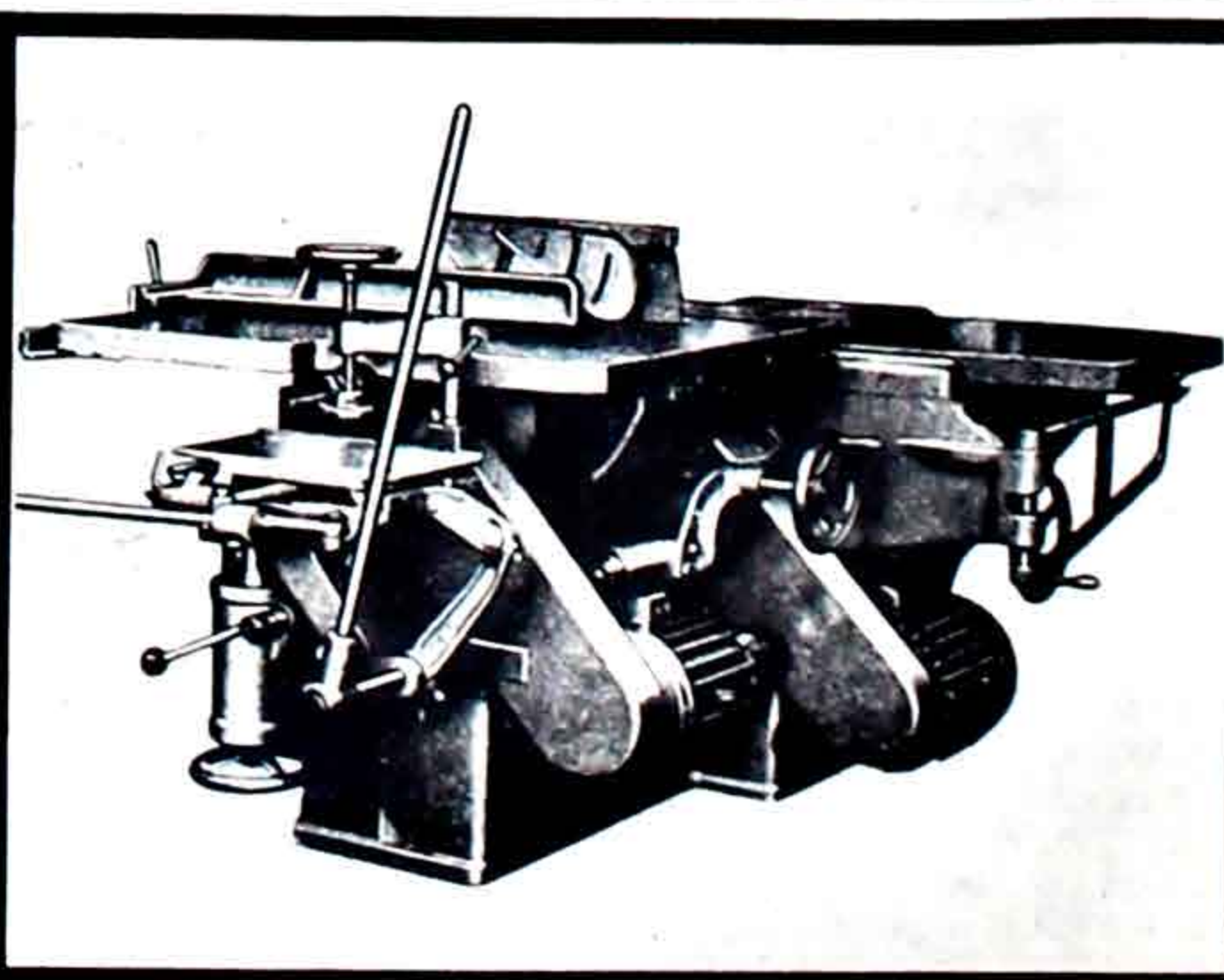
KLIM

LA LECHE COMPLETA

KLIM CONTIENE TODO EL VALOR NUTRITIVO DE LA MEJOR LECHE QUE LOS NIÑOS ACTIVOS NECESITAN PARA DESARROLLAR CUERPOS FUERTES Y VIGOROSOS.



SKOBOL S.A. OFRECE A LA INDUSTRIA MADERERA



TUPI UNIVERSAL MACHIEMBRADORA REGRUESADORA GARLOPA ESCOPLEADORA CEPILLO ELECTRICO AFILADORA

GRANDES CREDITOS

PIDA INFORMES Y DEMOSTRACIONES
OFICINAS: POTOSI 862
TELS. 29545-10963-10964
EXPOSICION: AL CAJAVEDRA 1513
TEL. 23476
AGENCIAS EN TODO EL PAIS

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Miércoles 29 de Septiembre de 1965

MEDITACION NECESARIA

Los acontecimientos de los últimos meses y en particular los de estas semanas pasadas han puesto en cierto punto de tensión los ánimos de la ciudadanía. Acontecimientos precipitados, malestar económico entre los mineros, anuncios de subversión e incluso de guerra civil, reacciones violentas con violentas represiones que dejaron dolorosos saldos de muertos y heridos, estado de sitio, apresamientos, acusaciones políticas, censuras duras y en general un clima de apasionamiento y de nerviosismo.

No hay duda que tal clima tiene que ser reducido y anulado a breve plazo si se quieren evitar -como es de suponer que gobierno y partidos quieren- recrudescimientos de odios, nuevos regueros de sangre boliviana, mayores dificultades económicas y la creación de un clima propicio para el caos.

El lenguaje que se está utilizando demuestra una animadversión demasiado marcada entre ciertos grupos y el gobierno, entre mineros y empresarios de Comibol, entre estudiantes y autoridades. Y el espíritu que inspira ese lenguaje no puede menos que preocupar a los ciudadanos conscientes que buscan el bien del país y la tranquilidad necesaria para desenvolver en forma próspera sus actividades.

En manos del gobierno militar está en gran parte la solución de este problema. Más que gobernar para "poner orden" como elemento subrayado y fundamental, tiene que gobernar para poner las bases sólidas de una pronta constitucionalización y de una etapa de progreso y trabajo creador. Más que amenazar con la mano dura tiene que mostrar amplitud y altura de miras. Más que aplicar la mano dura tiene que aplicar la ley de la comprensión y de la fraternidad entre todos los bolivianos.

Es evidente que no estamos aquí pretendiendo pedir que el gobierno permita el desmoronamiento de las leyes y los actos delictivos. Nos referimos al punto esencial sobre el que se pone mayor énfasis en la actitud del gobierno.

Y los grupos con posiciones cerradas y violentas que están exageradamente susceptibles e intolerantes, tienen que meditar si por ese camino están contribuyendo al mayor bien de la patria y a hacer de esta tierra un sitio civilizado en el que cuatro millones de compatriotas podamos vivir en paz pese a nuestras diferencias. Porque diferencias tiene que haber y puntos de vista opuestos también. Pero las posiciones que prescinden de los bienes nacionales y buscan casi ciegamente los provechos de grupo, pecan generalmente de injustas o equivocadas.

En cuanto a los grupos que directamente están incitando a la violencia y al recrudescimiento de las diferencias, provocando situaciones peligrosas y explosivas y pretendiendo sacar provecho del caos, conviene que se los mida y considere debidamente. Conviene que sus posibles seguidores mediten sobre las consecuencias a que otras veces se ha llegado por la prédica irresponsable de los violentos que nunca resultan perjudicados personalmente.

GRETA GARBO: LA ESFINGE

Por W.K.MAYO

Nueva York.- En el Este de la Calle 52, cerca del East River, en una casa de vecindad que no se distingue de las demás, habita una mujer que gozó de fama universal en el curso de la generación que medió entre las dos guerras mundiales, y que ahora, en los umbrales de la ancianidad, vive como una esfinge aureolada por el misterio.

Si algún reportero entre curioso e impertinente preguntase al portero en qué apartamento vive esa mujer, le contestaría evasivamente, invitándole a marcharse. Y si alguien, más curioso e impertinente, burlando la vigilancia, lograra introducirse en el edificio, subiendo la escalera, no encontraría en ninguna puerta el nombre que le interesaba.

Y, sin embargo, ella vive allí sola, en un apartamento de clase media, con confort, pero exento de lujo y pretensiones.

En ese apartamento discreto no se celebran PARTIES. El teléfono no está registrado en la guía telefónica. Raramente la dama que lo ocupa recibe visitas. Cuando la dama, durante el día, sale de casa, va sola, vestida como el común de las mujeres de su edad, con los ojos protegidos por unos lentes oscuros.

Da una vuelta por Madison Avenue, mirando las vitrinas de las tiendas de arte y antigüedades, llega hasta la Quinta Avenida, y, a veces, entra al cine del Museo de Arte Moderno, Calle 54, Oeste, en el que se exhiben películas antiguas. Al salir, confundida con el público, vuelve sobre sus pasos para regresar a su casa. No sale de noche. No frecuenta los cabarets. No va a la Opera, en donde su presencia, si eso ocurriese, originaría titulares en la primera página de los diarios neoyorquinos.

Tiene unos cuantos amigos, pocos, que respetan religiosamente su apartamiento e intimidad.

A veces, inesperadamente, se sabe que ha salido de Nueva York y se encuentra en algún lugar de Europa. Los reporteros gráficos se esfuerzan por fotografiarla a distancia, por medio de cámaras telescópicas. La última fotografía así conseguida fue tomada hace unos meses, quizá a medio kilómetro de distancia en Atenas, cerca de la Acrópolis. Se la ve desfilando. Su cara conserva rasgos indelebles de su hermosura pasada. Las gafas oscuras le ocultan los ojos. Levanta el brazo izquierdo para poner la mano en la frente.

En forma de visera. Es alta, delgada. El ancho cinturón en una enorme hebilla no hace destacar sus formas; presenta un busto sumido. Mira lejos, con un aire enigmático, teniendo los labios ligeramente abiertos, como si se sintiera dominada por la ansiedad. Es la Esfinge de nuestro tiempo: Greta Garbo.

Estos días, con motivo de haber cumplido 60 años -nació en Estocolmo el 18 de septiembre de 1905- se ha escrito mucho sobre Lovisa Gustafson, conocida artísticamente con el nombre de Greta Garbo.

Se ha recordado que cuando John Bainbridge, hace unos años, quiso escribir la biografía de Greta Garbo, no logró entrevistarse con ella. No es seguro tampoco que leyera la biografía. Entre la Greta de Hollywood y la de Nueva York que vive de la renta de una fortuna calculada en tres millones de dólares, media un abismo de soledad.

¿Dónde se encontraba Greta Garbo el 18 de septiembre? Nadie lo sabe. Es seguro que no recibió felicitaciones celebrando su sexagésimo cumpleaños. Felicitar a una mujer por haber cumplido sesenta años, sería un insulto.

Pero ella, ese día, forzosamente, tuvo que volver la vista atrás, y contemplar, como un panorama sumergido en la neblina, su metódica existencia.

El fulgor de Greta Garbo duró exactamente veinte años. Su aparición fue humilde, su ascenso vertiginoso, y su apogeo, deslumbrante. En los años 30, Hollywood giraba a su alrededor. Era la DIVINA.

Súbitamente, en 1941 - tenía 36 años -, por decisión propia, entró en la sombra, de la que no ha querido salir nunca más. Pero aun acipada, su resplandor, como el de la cabellera de un cometa, continúa iluminando el firmamento del celuloide.

Sigue viviendo, en la memoria de su generación, como un crepusculo nostálgico; joven, hermosa, radiante, única, divina.

La primera película de Greta Garbo, hecha en Suecia, bajo la dirección de Mauritz Stiller, (1924) fue "La Leyenda de Gosta Berling", según la novela de Selma Lagerlöf. La segunda, "La Calle sin Alegría", en Berlín, con G.W. Pabst como director. A continuación (1926) pasó a Hollywood,

La Política Hoy

He leído con atención las comunicaciones del Partido Demócrata Cristiano y del Partido de Izquierda Revolucionaria excusándose por su inasistencia a la reunión de partidos sobre el problema de la minería nacionalizada, sueldos, conflictos, etc. De acuerdo a ellas, la asistencia a tal discusión es estéril completamente. No lleva a nada. EL PDC dice que hay tal incompatibilidad entre la Junta y su posición que hablar sería perder el tiempo.

La reunión de minería en sí no es tan importante. Lo que me parece digno de comentar otra vez es la actitud que esa inasistencia revela. Ya en este país no se puede hablar ni dialogar. Nadie tiene que ofr puntos de vista de ningún otro. El diálogo no es considerado importante dentro de un sistema democrático, porque creo que por lo menos el PDC y FSB que tampoco asistió pretenden imponer a su política un tinte de democracia y quieren mostrar al país cómo gobernarían en caso de asumir el poder alguna vez.

Por otra parte me llama mucho la atención que esos tres partidos hubieran dialogado ampliamente, en diversas oportunidades, frente a casos diferentes y en todos los tonos con el régimen de Paz Estenssoro. Más todavía me llama la atención que ahora no quieran saber de diálogo con la Junta. Con la Junta a la que he criticado por cerrarse frente a los partidos. A la que hemos pedido que haga diálogo. Y resulta que cuando lo quiere crear rectificando conductas, no se le acepta.

Como no todos estamos totalmente desprovistos de memoria, recordamos muchos que hace poco tiempo el PDC estaba en grandes diálogos con la Junta. Y muy importantes y profundos. Ni qué decir de FSB que semanas atrás estaba todavía en tanto diálogo, que pidió públicamente el cogobierno con la Junta.

De pronto los amigos de ayer se han vuelto antimilitaristas totales. Que no lo son por principio por cuanto después del 4 de Noviembre y por muchos meses estaban muy amigos de los militares. Vuelvo aquí a lo que comenté hace unos días: hay poses de cerrada defensa de los mineros que los mineros saben que son solamente por ganar simpatías en las minas. Y en esta carrera de ganar simpatías, el Ir a Comibol hubiera sido un punto negativo. Así es la política boliviana. Así es como estamos.

POLITICUS

en donde empezó con un film basado en una novela de Blasco Ibañez. En Hollywood hizo 24 películas, entre las cuales "La Carne y el Diablo", "Anna Christie", "Ana Karenina", "Gran Hotel" y "Ninotchka".

Viendo ahora esas películas, y comparando a su protagonista con las celebridades cinematográficas de ahora, se observa que lo que atraía en Greta Garbo era la femineidad. Su sexualidad se manifestaba espiritualmente, no en sus formas exteriores. Greta era seductoramente femenina, pero no (Pasa la página 10)

EL MINERO Y LA GUITARRA

Por FRANCISCO MERLINO

No es chistosa sino trágica la respuesta que un minero deportado en los últimos acontecimientos dio a la pregunta de uno de los mandatarios. ¿Por qué te detuvieron? -General, a mí me tomaron preso estando borracho. ¿Qué hacías? -Yo toco guitarra.

El minero ya pasó a representar un símbolo. El símbolo de la rebelión contra una situación económico-social que es identificada con las ideologías revolucionarias del extremismo comunista.

Es un hecho que el comunismo halla su terreno más favorable en las situaciones de injusticia social y de miseria económica. Este fue su origen histórico de lucha social.

Pero una cosa es la propaganda comunista, y otra cosa la realidad social y económica concreta de que se sirve esta propaganda. Esta realidad no puede ser ignorada y menos aún ahogada en la sangre por el hecho de que sea aprovechada por el extremismo comunista.

Nuestro pueblo sufrido no toma actitudes de rebelión por un cálculo ideológico y político, sino por la presión explosiva del ambiente en que vive.

Pongámonos en la actitud psicológica de quien vive en promiscuidad en téntricos cuartos, sin las más elementales condiciones por una familia moralmente digna, sin perspectivas de un mejoramiento para sí y para sus hijos, luchando sin esperanzas contra la miseria y la enfermedad. ¿Qué actitud se puede tener?

Es natural que en estas condiciones tan inhumanas se acoga con favor y hasta con entusiasmo una prédica revolucionaria que ofrece la oportunidad de rebelarse contra un estado de cosas adverso a las aspiraciones más humanas y legítimas, con la ilusión de conseguir una condición de vida mejor.

CARTAS DEL LECTOR

SOBRE EL PROBLEMA DEL AZUCAR

Señor Director:

Con sumo interés, he leído el artículo del Ing. don Luis Iturralde proponiendo soluciones al problema de superproducción del azúcar en nuestro país, el informe del Ing. don Fernando Gasser sobre gestiones y obtención de una cuota de exportación de 4.592 toneladas a Norte América desde el año 1966, y finalmente otro aporte del Sr. Luis B. Rodo sobre "Mercado Internacional para el azúcar boliviana"; todo esto, publicado en "PRESENCIA" de días sucesivos últimos.

De esos estudios, muy importantes por cierto, se coligen los siguientes hechos reales:

1.- Que hay una superproducción a la vista, de 300.000 quintales anuales de azúcar, en los Ingenios instalados en Santa Cruz, cuya comercialización no se vislumbra por el bajo consumo entre los habitantes de Bolivia, especialmente entre los obreros que apenas emplean 12 kilos por cápita al año y 24 kilos la clase media.

2.- Que, la rebaja de los precios anteriores del azúcar a los actuales, ha significado una pérdida de 800.000 dólares para la industria, es decir contra los propietarios de los Ingenios y los cañeros que, después de años de sacrificios de toda índole, han acrecentado sus sembrados con el incentivo de tener colocación de su producto entre los Ingenios de la zona.

3.- Que, concretamente, los productores de azúcar (cañeros e Ingenios) tendrían que exportar los 300.000 quintales excedentes, vendiendo su caña los primeros, a precio de costo, y los segun-

dos a precios ínfimos, para que, con los fletes hasta puerto y otros gastos, el azúcar boliviana pueda competir con la producción de otros países.

4.- Que, no obstante tales pérdidas, el pueblo boliviano tendría que subvencionar a la exportación de azúcar, pagando un mayor precio para el consumo interno, o el Estado tendría que absorber las pérdidas de tales exportaciones.

En limpio quieren decir los estudiosos del tema, que el anhelado "autoabastecimiento" de azúcar se ha convertido en un problema para los bolivianos, como todas las industrias implantadas en nuestro país más con afán político que con "planificación" adecuada. -O si no, preguntemos: ¿a qué plan obedeció la apresurada importación de otro Ingenio azucarero en Bermejo y qué hará la nación con el azúcar que allí se produzca?

Aunque Bolivia es un país que ignora las estadísticas, porque no hay datos oficiales de nada, quiero suponer -con un poco de optimismo- que en Bolivia se consumen más de 200.000 quintales de azúcar en dulces, pastillas, chocolates, bombones y golosinas de toda índole. Y aunque mi cálculo fuera algo exagerado, creo que podríamos colocar 150.000 quintales anuales, en el mercado interno, por el expediente de instalar una sola gran Fábrica Nacional de Dulces en general, que supongo requeriría la financiación de unos 50.000 dólares, para la importación de maquinaria adiestramiento por técnicos, etc., en el peor de los casos.

Cómo acoplar el capital requerido para eso? Lanzando acciones que estén al alcance de todos por ejemplo de \$b. 50.- cada una, entre todos los habitantes del país y especialmente entre los de Santa Cruz, para que contribuyan a formar una industria de verdadero porvenir: autoabastecer de dulces de toda clase a la Nación, con la ventaja de que daría trabajo a los productores de maní, cacao, castaña, frutas, etc., etc., instalando dicha Fábrica en Santa Cruz o si se quiere ahorrar fletes falsos, en Montero, punto convergente de los Ingenios azucareros existentes, para transportar luego los productos a todo el interior del país.

Naturalmente que el Gobierno tendría que cooperar dictando leyes que exoneren de impuestos a la Fábrica, por lo menos durante 10 años y subiendo los derechos de importación de tales artículos, en forma de hacer absolutamente prohibitiva su internación al país, para proteger en este caso a dos industrias: la azucarera y la de dulces en general.

Si se da paso a este proyecto, un Comité mixto de los dueños de Ingenios azucareros y de los cañeros, podría organizar de inmediato una Sociedad Anónima, llamando e interesando a todos los moradores de Bolivia a suscribir acciones; y veríamos cómo la iniciativa privada que siempre es la que ha jalado el progreso de todas las naciones (y nunca la estatización ni las nacionalizaciones, que condujeron a los desastres más grandes como la de minas en nuestro país), obraría milagros para hacer desaparecer gran parte de los excedentes de azúcar, solucionando así ese problema que tiende a agra-

varse por el aumento de producción.

Caso de que la proyectada Fábrica de Dulces empleara 150.000 quintales de azúcar, por ejemplo, la subvención para exportar los otros 150.000 quintales podría cubrirse entre el Gobierno y el pueblo, sacrificando un poco los precios de venta y las arcas fiscales, las cuales se compensarían en la obtención y venta de divisas, evitando así que la industria azucarera vaya a la quiebra.

Ojalá que estas ideas, perfeccionadas a la ligera por falta de mayores datos sobre la industria del dulce, constituyan un aporte útil a la solución del problema de superproducción del azúcar nacional. Pero, es indispensable que todos hagan labor conjunta con el gran pueblo cruceño, llamado a ser factor decisivo en la industrialización de ese producto noble que es el azúcar, cuya demanda será mayor en años próximos, dada la explosión demográfica y la escasez creciente de alimentos.

Muy atentamente,
R. Granier.T.

(Pasa la página 10)



Historia de la Bota

El grito de moda entre los manifestantes que desean expresar su aprecio por la Junta Militar de Gobierno no es otro que el de "Abajo la bota".

La bota militar se ha puesto de moda y un día de estos la llevarán hasta las mujeres con la consiguiente protesta de los hombres que suelen ser admiradores de las pantorrillas femeninas, también llamadas "tusús". El que las mujeres lleven botas no sería ninguna novedad, la llevan en nuestros días algunas chollitas elegantes de La Paz.

La bota, en los primeros tiempos, era una prenda femenina. Cuando las mujeres usaban la bota, daban patadas a los hombres en el bota.

Las mujeres usaban la bota. Los hombres usaban el bota. Y el hito que tuvieron tuvo que usar el botín.

Luego estalló la guerra entre los hombres y las mujeres. Era una guerra que, naturalmente, debía terminar empatada. La ganaron las mujeres por K.O. y cuando asaltaron el cuartel general de los hombres, pensando encontrar fotos de chicas y otras pruebas de infidelidad, sólo se encontraron con el "botín de guerra".

Luego, la humanidad empezó a hacer cochinas. Ustedes saben la historia de Sodoma y Gomorra y del Moulin Rouge instalado en la terraza de la torre de Babel. Los hombres, puestos a hacer extravagancias, inventaron las medias de velo para las mujeres y las botas que usaban éstas fueron destinados para beber el vino. Mientras que, de viejos odres, hacían botas.

El vino de la bota sabía a bota. Y las nuevas botas oían a vino. Esto produjo la confusión más bárbara de la historia de la humanidad porque los hombres andaban de manos con las botas de calzar en la cabeza y con las botas de beber en los pies. Fue cuando el filósofo griego Pelopidas dijo: "Los valores están invertidos" lo que produjo gran algarazara entre los maricuevas de Atenas y sobre todo del Peloponeso que, en ese entonces, andaban sueltos, pero que nada tienen que ver con Diógenes pese a que éste se pasaba la vida con su lámpara "buscando al hombre".

Posteriormente, la bota fue usada exclusivamente por los militares, asunto al cual nos referiremos después del Estallido.

PAULOVICH

PUBLICIDAD

Entrevista de los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, con los delegados mineros de base de los centros dependientes de la Corporación Minera de Bolivia, el día 28 de septiembre de 1965

Palabras del General Barrientos

Voy a pedirles a todos los compañeros, rendir un homenaje de corazón a todos nuestros hermanos inmolados por el aventurismo de los demagogos criminales, por los chaceales anarquistas que empujan y huyen después de empujar a la aventura, por todos aquellos que desean nutrirse con la sangre y con el sacrificio de la clase trabajadora. Deseo pues que todos ustedes junto con nosotros guardemos un minuto de silencio, por los heroicos soldados y por los gloriosos trabajadores muertos, víctimas de los traficantes y de los falsos dirigentes que engañan y nos llevan a la muerte, al caos y a la desgracia. (minuto de silencio).

Compañeros una vez más estamos reunidos en torno a la más sagrada que tiene un pueblo, el entendimiento de todos nosotros. La Junta Militar está de frente con los ojos abiertos, ante los trabajadores de Bolivia, en la persona de ustedes. Está de frente ante esa realidad nuestra, frente a los planteamientos que ustedes acaban de hacer, con las manos limpias y sobre la mesa. No tenemos nosotros palabras falsas en nuestros labios e intenciones tenebrosas en nuestro cerebro, y sentimientos de traición, de bellaquería en nuestro corazón. Somos gentes tan sacrificadas como ustedes. También nosotros estamos trabajando en los socavones oscuros de la tremenda responsabilidad que no se han dejado. Con montañas de problemas encima, tratando de encontrar el filón, la veta de la felicidad, para el pueblo boliviano, no para nosotros. Son días y son noches, son horas y son minutos, que desesperadamente estamos consagrados a superar esta horrible herencia que nos han dejado. Nosotros no estamos jugando con los trabajadores, no estamos haciendo simplemente un festín con el drama de nuestro pueblo, como lo hacen los otros, como están haciendo aquellos que quisieran a todo trance encontrar una diferencia entre el ciudadano boliviano uniformado y el otro ciudadano boliviano también uniformado de minero, cada uno estamos en nuestro socavón, cada uno estamos buscando una Patria que pueda ser la base de la felicidad de nosotros.

Estamos en una guerra contra la miseria y contra el hambre, contra los efectos de la demagogia y de la anarquía, contra los que usurparon la economía nuestra, contra todos esos que se aprovecharon de circunstancias especiales, para robar, asaltar, mientras ellos han provocado el desorden y el caos entre nosotros, como hacen los carteristas, que para robar primero confunden, lanzan a la confusión. Ahora bien aquellos que buscan afanosamente un enfrentamiento estéril entre nosotros, compañeros, aquellos que exaltan, aquellos que tratan de traducir nuestro dolor, nuestra angustia, con poses y con frases, ellos nada nuevo nos ofrecerán, ellos se aprovecharán de la coyuntura triste, pero simplemente para hacer su nuevo festín, como siempre ha sido la historia de este país. Traficantes, comerciantes con el dolor de su pueblo, aprovechar coyunturas, lanzaron a las aventuras, fomentaron las diferencias entre nosotros, el germen de la corrupción, el germen de la aventura procaz están dando estas criaturas que se llaman el dolor, el hambre, la miseria y la muerte entre nosotros. Es el germen que nos han dejado los otros y ese germen nosotros debemos erradicar y tenemos que tener la voluntad y la fuerza de liquidar ese germen, de arrancar de nuestras entrañas el antídoto especial que pueda liquidar a ese germen que nos han dejado los que han jugado con nosotros, los que han traficado con la Revolución del 9 de Abril. El drama es el mismo compañeros.

Es el drama que sufrieron durante el colonialismo español nuestros antepasados. Es el drama que sufrieron durante el imperio de la rosca en nuestro país. Pero yo no voy a referirme a ese drama, porque ustedes sobradamente conocen. Saben perfectamente todos los horribles resultados de lo que es la infamia, de lo que es la prepotencia, de lo que es el abuso, en esa lucha nadie nos puede señalar con el dedo, somos los luchadores nosotros y estamos en la misma trinchera, que traten de desfigurarnos a nosotros, pueden desfigurarnos ahora, pero el día de mañana, la verdad se va a imponer nuestro sacrificio tiene un solo nombre y nadie podrá convertir en otro nombre. Farsantes hay por todas partes, esos que devoran pequeños panfletos que llegan de otros países y tratan de aplicar esos panfletos en un esquema de realidad nuestra; abundan entre nosotros, nos discursan con las palabras, con las consignas ocultas sinistras, tenebrosas, tratan de darnos y de alanzarnos recetas.

Pero solamente nos llevan a la decepción, a la frustración, ofrecen un esquema imaginario, llega la realidad y ese esquema no aparece, había sido un fantasma, un engaño, y eso somos nosotros, en el espíritu de cada uno de nosotros hay esa sombra, esa ima-

gen de la frustración, todo nos han ofrecido y nunca han cumplido, yo también soy un frustrado de la Revolución Nacional, soy un hombre engañado que puse lo mejor de mi vida para sostener esa Revolución. Y qué encontramos: rateros, asaltadores, bandidos, que han jugado con la suerte de Bolivia. Eso es la Revolución en lo más íntimo de mi conciencia, y por eso estamos tratando de salvar esa revolución, la Nacionalización de las Minas que pensamos iba a ser una rotunda respuesta a la explotación de los antiguos amos, ha servido simplemente para que otros amos sigan explotando y sigan apropiándose de la riqueza del suelo y de la riqueza de la lealtad del trabajador.

Son cosas que no son falsas, lo que les digo yo en este momento son palabras que traducen la realidad y traducen el sentimiento más puro que llevamos en nuestra conciencia. Pero a esta altura, compañeros, estamos sufriendo todos, no crean que no sufrimos nosotros. Sufrimos inmensamente más que Uds. pero eso estamos dispuestos a que nos iliquiden en cualquier instante. Preferimos morir antes que seguir sufriendo más frustraciones, antes que seguir engañando, antes de seguir siendo afeinados, afeinados que andan engañando con palabras demagógicas, que siguen dando recetas que después no nos llevan a ninguna parte, sino a ver nuestra Patria hundida. No importan las poses compañeros, estamos dispuestos nosotros a todos los sacrificios, no habrá un solo instante en este mundo en que no estemos dispuestos a sacrificarnos, podemos inmolarnos en cualquier instante, pero siempre seguiremos con la idea y con el sentimiento puestos en ustedes, en la clase sufrida de este país y buscando la única solución, el avance de la economía de nuestro país. La superación del nivel, que el nivel económico, no esté allí en el fondo, que se levante, que el nivel económico no esté en el bolsillo del individuo aislado, del individuo corrompido, que roba y asalta a su prójimo, que el nivel económico de nosotros que esté a lo largo y a lo ancho de todas las capas sociales de de todas las capas sociales de Bolivia. Eso buscamos. Ese es nuestro sueño. Por eso yo voy mucho más allá de lo que ustedes proponen.

Compañeros yo voy mucho más allá de la reposición de los salarios. La minería ha sido liquidada por la irresponsabilidad por el desenfreno, por la vanidad, por el ansia de poder, porque unos pocos que nunca han tenido sensibilidad revolucionaria pero sí, han tenido apetencia de poder, por mantenerse en ese poder, por mantenerse en este Palacio de Gobierno que para nosotros es punto de responsabilidad de nuestra vida, y ninguna ganga para nosotros, ningún beneficio personal, pero para... otros este lugar ha sido solaz, ha sido el lugar desde donde han ordenado masacres, asaltos, asesinatos, desde donde han ordenado robos al erario nacional, este lugar para nosotros es sagrado, es un puesto del deber de donde día a día, minuto a minuto, deseamos y conspiramos para superar nuestra miseria y nuestra hambre, y desde este lugar nosotros planteamos la reposición de la minería, fundamento básico y esencial de un destino mejor no sólo para los compañeros mineros, sino para todo el pueblo de Bolivia. Porque en fin y al cabo, los mineros cada uno de ellos está entroncado en su propio. No es un ser aislado, ni la clase minera es una cosa aislada. En este pueblo los mineros son parte de todos nosotros, porque solamente hay dos clases a parte de los pequeños resabios de lo que fue la rosca de antes y la rosca nueva nacida después del 9 de abril. Dos rosas infames y canallas que tenemos que destruir, tenemos que derribar como condición fundamental para ser felices, porque las dos rosas están conspirando para seguir usufructuando y para seguir robando y viviendo de nosotros. Tomar en un momento determinado nuevamente el poder para seguir haciendo las mismas brutalidades, para seguir destruyendo la base de nuestra economía. Y esas dos clases que existen en Bolivia, son igualmente pobres. La clase pobre, la clase humilde de Bolivia, pero que desea salir de la pobreza y de la miseria, mediante el trabajo, mediante el esfuerzo, mediante el orden, mediante el cariño entre nosotros, y la otra clase también pobre que quiere salir de la pobreza mediante la demagogia, mediante el chantaje, mediante el odio, mediante la anarquía, son dos clases bien definidas, la clase más numerosa es la clase que sabe vivir la vida, está dispuesta a conseguir su destino mediante su esfuerzo, porque sabemos que mediante el caos y el desorden son muy pocos los que se benefician. Por eso en este aspecto compañeros, nosotros no estamos planteando nada falso. La reposición de nuestra minería es indudablemente un esfuerzo gigan-



tesco, sabemos muy bien que los que más han sufrido, son Uds., reconocemos, pero también en la administración, donde se puso el germen del favoritismo... polítiquero nosotros estamos avanzando.

Si no hay cosas espectaculares porque no se producen actitudes de huelga, etc. es simplemente porque ese reordenamiento se está llevando a cabo tal vez en forma más silenciosa y menos espectacular. Pero también estamos empeñados en eso. Deseamos realmente eso le pedimos cada minuto al Presidente de COMIBOL que revise cuidadosamente toda la lista ésta, de tal manera que podamos tener una administración, una cabeza directriz de esta gran empresa de las minas, empresa que quiere decir no solamente ese trabajo, ese impulso de la clase trabajadora compañeros. Empresa que quiere decir también esos hombres técnicos y responsables que tienen que guiarnos y evitar el desastre que tienen que conseguir una sistematización de la explotación de las minas. Por eso yo no quisiera que haya este ahondamiento que están haciendo y que indudablemente hay mucho de artificial entre el trabajador y el técnico. Ambos deben complementarse, es cierto que si hay abusos nosotros vamos a ir eliminando esas asperezas. Pero no tengan ustedes ese prejuicio compañeros, porque son cosas indispensables también para una mejor explotación, para mejores resultados que tienen que beneficiarnos a todos nosotros. Estamos en eso. Evidentemente nosotros ofrecemos y no lo ofrecemos falsamente. Lo hicimos de todo corazón. Que el primero de septiembre íbamos a empezar una nueva promoción en los salarios, y con toda honestidad les digo estamos de acuerdo con todo lo que han manifestado, Uds. dicen que se va a producir más. ¿Esa producción a quién va a servir? Acaso servimos a alguna rosca nosotros? Acaso hay algún consorcio al que nos hemos entregado? Acaso dependemos nosotros de algunas figuras privilegiadas. Somos gente revolucionaria nutrida con ideas revolucionarias, conscientemente el mejoramiento de las minas va a servir para mejorar las condiciones del pueblo boliviano, especialmente de la clase trabajadora. Hasta ahora no ha habido un solo aporte de las minas al pueblo mismo de Bolivia. No ha habido compañeros, no por culpa de ustedes. Pero no ha habido hasta este instante ni una regalía al Tesoro Nacional. Y es culpa nuestra esa? Es culpa de esta pobre Junta Militar que se ha hecho cargo del gobierno al llamado del pueblo boliviano?, no nos ha llamado el pueblo boliviano en vista del desastre económico, del desastre social, del desastre político en un momento determinado, no hemos asistido despojándonos de todo personalismo, de toda ambición, solamente con el afán de servir al pueblo boliviano, no para reemplazar un esquema de desorden, de caos, por otro esquema de desorden igualmente de caos.

Hemos venido para reordenar un poco las minas, les hemos pedido un sacrificio y el primero de septiembre todo estaba preparado para que nosotros viajáramos y conversáramos y les diéramos la noticia alegre y feliz de que había un repunte y que consiguientemente estábamos en una marcha y en una marcha buena. Y estoy seguro que hubiéramos llegado a un diálogo fraternal y cariñoso. Hubiera sido uno de los días más felices de nuestra vida, pero ¿qué pasó? Inmediatamente que percibieron, que se anunciaron de este nuestro afán aquellos chaceales que siempre por debajo aunque en los labios lleven palabras bonitas, pero en el corazón tienen verdaderamente un cementerio de maldades y de perversidades comenzaron a sabotear el buen entendimiento, empezaron a empujar, a agitar, como saben hacer muy bien aprovechándose de la ingenuidad, aprovechándose de la buena fe que tienen los trabajadores porque también hay los otros explotadores, aquellos que explotan la parte material y aquellos que explotan también la ingenuidad, la honestidad, aquellos que sorprendan la buena fe. Entonces los empujan con una facilidad espantosa en este país. Y ese ha sido el momento en que se han producido estas tragedias a la que es difícil referirse, es tremendamente difícil siquiera pensar. Nosotros no somos de ninguna manera de los que puedan traer de usar la violencia, somos enemigos de la violencia, somos enemigos del odio, muy particularmente, somos profundamente hermanados con la clase trabajadora. Pero nos enfrentaron, ellos empujaron a una y otra situación, no están escuchando, uno de los compañeros ha dicho, apenas Uds. dejaron las cosas, los agitadores nuevamente sorprendieron, comenzaron a agitar, como si estos problemas pudieran solucionarse

en esa forma. Nosotros también somos enemigos de la "Bota Militar", somos enemigos de las masacres, nosotros las Fuerzas Armadas de Bolivia, somos enemigos de todo eso. Nadie nos puede tachar o tildar a nosotros de "Bota Militar", porque nosotros no estamos sirviendo privilegios. Esta Institución Armada tiene un sentido y un valor para cada ciudadano boliviano. Nosotros perdimos jirones de nuestro territorio, perdimos riquezas que podían hacernos felices como a pueblo, perdimos el Acre, perdimos el Litoral, perdimos el Chaco, ¿por qué? porque los barones no conformaron un Ejército del pueblo, un Ejército que estuviera identificado con los intereses nacionales, era un Ejército identificado simplemente con intereses creados, y es por ello que perdimos, pero si hubiéramos tenido un Ejército fuerte, un Ejército bien conformado, no hubiéramos perdido esas nuestras riquezas, consiguientemente las Fuerzas Armadas se identifican con la economía y con la riqueza de un pueblo. Por eso las Fuerzas Armadas son parte de la economía de la clase trabajadora y no se puede jamás tildar de otra manera que las que lleguen las consignas de otras partes, que los esquemas sean diseñados especialmente por los que se soterran en los socavones ganando ingentes cantidades de dinero que les llegan del exterior para desacreditar a las instituciones tutelares es una cosa muy diferente, pero les vuelvo a repetir que si hubiéramos tenido Ejércitos bien conformados, no hubiéramos perdido nuestras riquezas. En este momento tendríamos el Litoral, tendríamos el Acre, como una fuerza viva que reactivaría nuestra economía y nos daría un sentido tremendamente dinámico en el desarrollo económico del país...

Y eso estaba ligado a la existencia de un Ejército. Pero el Ejército en ese entonces estaba anulado en la misma forma como ahora los traficantes del sindicalismo, los entregados a otros intereses foráneos, los que han dado la espalda a su pueblo, y traicionan a su pueblo, y prefieren ser lacayos de otras partes, quieren destruir la economía del país, destruyendo a su Ejército. Porque si el día de mañana nos vuelven a asaltar las fronteras, si el día de mañana hay nuevas amenazas porque los pueblos son así, a través de la Historia. El pueblo más fuerte trata de alimentarse del pueblo más débil y el pueblo más débil es el pueblo que no tiene Ejército. Por eso el Ejército debe ser y es parte del sentimiento popular de la clase trabajadora, porque constituye parte de la economía, es defensa de las riquezas de un país. Y ese es el Ejército que nosotros comandamos a mucho orgullo y con toda felicidad. Pero sin embargo existe ese esquema teórico de querer enfrentar, de querer destruir aquello que es la defensa de los profesionales, es aquello que es la defensa del orden público, es aquello que es la defensa de la soberanía nacional, es aquello que no ha de permitir más desmembraciones de nuestro territorio. El Ejército, que está haciendo escuelas, que está haciendo caminos, que está identificado con las aspiraciones del 90% de este pueblo, que es alma y vida del campesinado hoy en día. A ese Ejército se trata de aniquilar, a ese Ejército se lo trata de posponer, y cuál va a ser el resultado, cuál hubiera sido el resultado compañeros, si el Ejército fuera derribado, será el caos. El Ejército es pues la defensa del pueblo boliviano, es la defensa de cada familia y ese Ejército no está contra la clase trabajadora. Son los traficantes que han empujado, que han hecho una serie de barbaridades que nos han enfrentado y han habido 15 muertos también en los centros mineros. Compañeros todo esto nos tiene que invitar a reflexionar. Lejos de que hayan estos traficantes que nos alejen nuestras conciencias tienen que acercarse, tenemos que adquirir un sentido nacional, un sentido propio, no hay que ser robot, no hay que ser como payasos, guiados por los tipos que como a payasos nos hacen dar un volteo, dos volteos. No, no podemos seguir prestándonos a los traficantes. Este gobierno es realmente de ustedes y acuérdense que no habrá en este país un gobierno más honesto que el nuestro. Nunca habrá un gobierno desesperadamente afanoso en el progreso de su pueblo. No nos hemos entregado ni nos vamos a entregar a grupos aislados. Cuando decimos: Nosotros, no decimos las Fuerzas Armadas, decimos: nosotros más el inmenso pueblo que nos apoya, que está de acuerdo con este afán de reordenar nuestra economía, de reordenar todas nuestras disputas sociales. Por eso compañeros nosotros les hemos escuchado con todo cariño, casi todos han hablado en un tono realmente res-

ponsable y digno, pero todavía no faltan ciertos tonos que creen que la demagogia es un ingrediente indispensable para adquirir cierta jerarquía. No, la jerarquía está en la tremenda responsabilidad. La jerarquía del hombre está en identificarse con la causa, no en identificarse con la plataforma tratando de ganar una columna más grande y decir... Bueno yo he de ser el gran tipo, el regío tipo. No a nosotros no nos interesa aquí o el último rincón, vamos a seguir luchando por nuestra familia boliviana. Tenemos todo el derecho del familiar que lucha por su familia. Y el día de mañana, porque aún muchos años tenemos, seguiremos luchando en los confines más humildes, tal vez silenciosamente, pero buscando la misma causa de la liberación de nuestro pueblo.

El Co-Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Alfredo Ovando Candia, respondió al planteamiento de los delegados mineros de la siguiente manera: «Sean mis primeras palabras de bienvenida y de saludo para todos aquellos a quienes representamos. Hemos heredado las migajas de un festín de 140 años, en la vida de Bolivia y hemos querido convocar a un diálogo cordial, que reemplaza al diálogo de las balas al que nos estaban empujando gentes que no les interesa la vida de Bolivia. Los desgraciados sucesos de Unfía, Lallagua, Catavi, y Siglo XX, no son otra cosa que el desborde del extremismo, que agitando la bandera justa de la reposición salarial, hallado a los trabajadores a un enfrentamiento con sus mismos hermanos. Saben también bien, que la provocación no ha partido jamás de las Fuerzas Armadas, eso lo tienen en su plena conciencia quienes han actuado allí. Las Fuerzas Armadas jamás han deseado que corra una sola gota de sangre boliviana. Todo enfrentamiento entre hermanos es estéril, no fructifica en nada, por eso hemos querido reemplazar ese diálogo-digo por este diálogo cordial del que espero saquemos fructíferas conclusiones».

PRESENCIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

«La presencia de las Fuerzas Armadas en las minas -continuó diciendo- tuvo y tiene un objetivo muy diferente al que otros tienen; no era poner una bayoneta detrás de cada trabajador para que él realice su labor, no. Era buscar un entendimiento entre los mineros y las FF.AA. así como el campesino ha hallado su total identificación con las FF.AA., nuestro deseo particular era, que también el minero halle esa misma identificación; que vea en las FF.AA. una garantía para él, un sostén para él, que no vea un enemigo en potencia ni crea que su presencia es para esclavizar o someter al trabajador minero. En ningún caso ha sido ese el objetivo de la presencia de las FF.AA. en las minas, ni lo es en este momento.

Quisimos que vean, que las FF.AA., también pueden trabajar honestamente con sus hermanos bolivianos. Todo ese objetivo ha tratado de ser derrumbado por quienes no les interesa que exista el entendimiento en la familia boliviana; por quienes no les interesa que resurja COMIBOL, como entidad financiera, a ellos les interesa la pobreza y la miseria, porque el caos hace cumplir sus finalidades. Desgraciadamente muchos de nuestros compañeros mineros se han dejado arrastrar por aquellos que habilmente han agitado esa bandera; pero en este diálogo que sostenemos, Uds. deberán transmitir a todos los compañeros trabajadores, que vamos a desmascarar esos traínes y buscar una nueva solución».

MEJORAS SALARIALES

«Efectivamente -dijo el Gral. Ovando- habíamos ofrecido mejoras salariales a partir del primero de septiembre. Lo decimos honestamente todo estaba listo para que así sea, íbamos a presentarnos en los distritos mineros dándoles ya cuenta de una mejora salarial. Pero ¿qué pasó? Comenzó el trabajo a desgano, comenzaron las huelgas, vinieron las agitaciones. ¿Por qué? porque sabían que íbamos a llevar esa oferta a nuestros compañeros mineros y no les interesaba que eso se realizara, les interesaba más bien que subsista el actual estado de cosas».

PETICIONES JUSTAS

Nos hemos hecho siempre so-

Nosotros hemos tomado muy en cuenta compañeros de todas las indicaciones que ustedes nos han hecho y afanosamente nos vamos a empeñar para superar ese malentendido en primer lugar entre los administradores y la clase trabajadora. Ustedes mismos han reconocido que el día de ayer, antes había el pseudo-sindicalismo, la anarquía, esos hombres para ganar ciertas prebendas, especialmente de poder, se dedicaban a estimular más bien las reacciones negativas. Esos hombres que hacían política con el sindicalismo y que tanto daño han hecho. El señor Paz, el señor Lechín han sido los campeones de la destrucción de la vida nacional.

Y nadie podrá ni remotamente remediar ese juicio histórico, por mucho que se hayan puesto otras caretas son la misma cosa. Son los mismos destructores de las minas. No pueden decir que por que el uno se haya puesto la cabeza del PRIN es una cosa diferente del MNR, son dos fuerzas que han destruido la economía de este país, son dos fuerzas que no tienen derecho a hablar, y que indudablemente cuanto más se afanen ellos en conseguir prebendas, o en conseguir nuevas situaciones, tanto mayor ha de ser la derrota de ellos inexorablemente. Ellos

han perdido todo derecho a hablar, ni siquiera a hablar en nombre del pueblo boliviano.

Tomamos también muy en cuenta, distrito por distrito las indicaciones de Uds., pero en forma especial quisiera decirles que la cuestión de las herramientas, de los equipos de trabajo, tiene mucha relación con esta recuperación la restitución de la minería que les digo yo. Hay que conseguir el crédito, porque si no tenemos el crédito con que vamos a comprar las herramientas compañeros. Si el 40% del presupuesto del consumo no dan, no salen de nuestros bolsillos compañeros. Solamente para consumir, para pagar haberes etc., necesitamos un 40% que no pasa en ninguna parte del presupuesto, solamente en Bolivia. Y esa es otra herencia del señor Paz Estenssoro fundamentalmente. El es el que nos ha dejado esta herencia. Y si entonces si sólo para el presupuesto de consumo necesitamos el 40% donde está el ahorro, donde está el capital abundante para poder invertir en otros proyectos, en otros programas, estoy seguro que Uds. se cuenta, cualquiera que venga a este lugar tratará entonces de conseguir un crédito. Cuando no hay dinero cuando no hay dinero en el banco (Pasa a la página 7)

Discurso del Gral. Ovando Candia



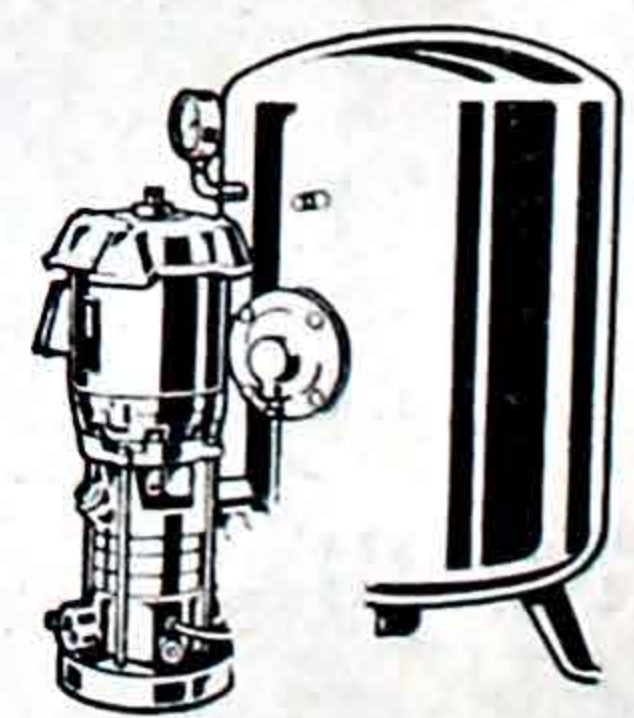
empleada, veamos la realidad de las cosas, sin intransigencia de ninguna clase; al contrario con comprensión. Con comprensión para todos los problemas, creo que es el sentir con el que han venido ustedes, al menos lo creo así; sé que son gente honesta y patriota, entonces busquemos la solución con comprensión mutua en todo aspecto».

MUTUA COOPERACION

Después manifestó: «quiero incidir en algo que ha dicho el Gral. Barrientos, la mutua cooperación entre el técnico y el trabajador, es posible, más que posible, segura, por lo que nos dicen ustedes que hay prepotencia y abuso, habrá que corregir estas asperezas, pero accesorio será también que en lo futuro haya entendimiento entre el trabajador y técnico, empresa y gobierno, trabajador y gobierno se entiendan; bueno, las cosas han de ir adelante, dentro de una sociedad cristiana de la que conformamos todos nosotros el entendimiento es la base fundamental para toda solución. Entonces, compañeros, les pedimos es carcidamente, que nos despojemos de cualquier perjuicio, cualquier intransigencia y más bien vayamos a buscar esa solución con comprensión, fundamentealmente viendo los intereses propios de ustedes y los intereses de Bolivia toda. Hallen en nosotros la más amplia acogida y deseamos que sus deliberaciones tengan una sola orientación, un solo norte y que ese norte sea Bolivia la imagen de la Patria en estos momentos de drama, de luto que estamos viviendo a causa de un desorden, que nos ha dejado solamente caos y desorden, que se ha llevado, todo lo que se ha dado para que este país resurja, afuera, desgraciadamente. Estamos conscientes que faltan herramientas indudable, pero ustedes también deben estar conscientes que esas herramientas, esos medios de trabajo para adquirirlos y reponerlos, requieren de un capital. Hay que darle a COMIBOL ese capital, sea de sus propias ganancias, sea de un crédito externo; pero un crédito que no signifique humillación ninguna para el pueblo de Bolivia, un crédito que podamos pagarlo y mirar con la frente alta, sin agacharnos ante nadie, sin tener la vergüenza de tender la mano como limosna, no queremos que eso suceda ya en Bolivia, seamos dignos de una vez por todas. Con esos conceptos busquemos la solución mejor para todos nosotros y estemos sinceramente llanos a dárseles. Esperamos pues, que vuestras deliberaciones, se inspiren en estos conceptos y sobre todo que podamos hallar esta solución a la brevedad posible, porque creo que todos los compañeros mineros deben estar pendientes de esto y esperanzados en que se halle algo bueno para todos ellos».

¿PROBLEMA DE AGUA?

Solúcelo con una



Bomba "GRUNDFOS"

Vea los distintos tipos en nuestro almacén y déjese aconsejar por

S.I.S. Ltda. Reyes G. 41. Casilla 1445. La Paz

ENTREVISTA DE LOS...

(Viene de la página 6)

sillo, se tiene que conseguir un crédito. Pero para conseguir un crédito hay que demostrar la capacidad de devolver lo que nos prestan, porque si no demostramos la capacidad de devolver, entonces tendremos que pedir limosnas, y así viene la soberanía nacional, el entreguismo al imperialismo y una serie de farsas que nos vienen a decir a nosotros, que de entreguismo nunca podemos tener ni un pelo nosotros. Los entreguistas son los que provocan la miseria económica, el colapso económico y para subsistir ese colapso económico extienden la mano acá y piden limosna, y con la boca dicen abajo el imperialismo yanqui, sin embargo del imperialismo yanqui están recibiendo millones, 500 millones de dólares. Eso se llama entreguismo, eso se llama infamia. A nosotros los que han recibido 500 millones de dólares, y se han gastado regaladamente y ahora tienen que conspirar y hacernos creer que ellos están arriesgando su vida. Lo único que están arriesgando es una parte de lo que han robado, nada más. Y esos nos quieren hablar de entreguismo a nosotros. Nosotros entonces tenemos que buscar el crédito y sino conseguimos tendríamos que conseguir limosna, pero compañeros limosna no vamos a pedir nosotros. De ahí entonces la necesidad de rehabilitar nuestras minas. Es el único argumento nuestro, tenemos que tener la capacidad, el coraje, la decisión de levantar nuestras minas derrumbadas, derrumbadas por la anarquía y la demagogia, por la canallada de unos pocos que han dominado a los mineros y se han servido de ellos, porque de otra manera las minas a estas alturas deberían estar rehabilitadas. Ese es el mejor bien que nos hubieran hecho, la mejor política, el mejor líder, hubiera sido si hubieran rehabilitado nuestras minas, para que nuestras fuentes de trabajo pudieran darnos a nosotros la soberanía de vivir, la felicidad de vivir, sin acudir a ninguna desgracia. Pero no, ellos decían: que me importa cuatro años los mando yo, después que se derrumben y que éstos mueren, ese es el desprecio que han hecho ellos. Porque de otra manera si hubieran tenido responsabilidad, hubieran mirado por nosotros, se hubieran preocupado por nosotros, hubieran rehabilitado comprando herramientas. Uds. dicen que faltan, yo he visto lo que falta. Horriblemente hay herramientas, equipos deteriorados lo hemos visto, y quienes nos han dejado esa herencia. Cuáles son los señores que manejan las minas. Uds. dicen de la administración etc. alguno me ha citado un nombre, quienes pusieron a los empleados, no eran los caciques que se quitaban políticamente, no técnicamente, yo pongo a mi hombre, a este mi otro hombre, el neo feudalismo, el feudalismo viejo, el feudalismo de crédito, el feudalismo muerto, consistía en apoderarse de las tierras, y en adquirir poderío para explotar. El nuevo feudalismo nos lo han demostrado como en ninguna parte, los caciques que han venido a dominarnos. Cada uno era un señor feudal, tenía su feudo, yo manejo cien mineros, yo manejo 20 sindicatos Ud. tiene que darme un ministerio, un paseo a Formosa o a Italia. Esas eran las cosas, así han dominado aprovechándose apoderándose de los hombres y aprovechándose de eso para adquirir prebendas. Por eso que ahora nosotros tenemos experiencia de las herramientas. Lejos de hacer sus grandes paseos, lejos de hacer grandes industrias en otras partes, con ese dinero inmenso que ahora nosotros llevamos como estigma en la frente, 500 millones de dólares, dicen los pueblos de otras partes, y cómo este pueblo es tan incapaz de que con 500 millones de dólares no se ha levantado. Como es posible que con 500 millones de dólares, no haya podido recuperarse, a parte indudablemente de lo que ellos tienen que haber producido. Y efectivamente ese es el estigma y nuestra conciencia, también nos lo dice. Pero con 500 millones de dólares no rehabilitaron. Y la gente nos pide que en diez meses nosotros hayamos logrado los milagros, la gente además llega a tal extremo, especialmente los demagogos de querer atribuirnos o poner sobre nuestras espaldas toda la responsabilidad que nos han dejado en los 12 años anteriores. Nosotros somos los culpables ahora de todo lo que pasa. Nosotros compañeros en ese sentido, estamos a punto de conseguir un crédito, ayudenos. Si nosotros nos vamos a poner intransigentes, no vamos a poder conseguir el crédito. Les digo honestamente, en esto no hay chantaje. No existe una letra de chantaje en lo que les estoy diciendo. Ese crédito para qué va a servir compañeros, va a servir para la prospección, y para mejorar un poco nuestras maquinarias, no mucho pero un poco, porque esa es la tremenda realidad. Pero la prospección que quiere decir, es el futuro de nuestro país, porque todavía por mucho tiempo vamos a vivir de las minas, por mucho tiempo aunque tengamos planes y proyectos y cosas lindas en la



Llegó misión alemana que estudiará la concesión de crédito para agua potable

Una misión técnica del gobierno de Alemania Federal arribó ayer a La Paz. Viene para realizar negociaciones destinadas a concretar el crédito de tres millones de dólares que ese país ofrece para el abastecimiento de agua potable a nuestra ciudad. La delegación ha sido enviada por el organismo "Establecimiento de Crédito para la Reconstrucción", Instituto bancario alemán destinado a poner en marcha proyectos de ayuda al desarrollo. La misión se compone de los siguientes miembros: Dr. Paul Schoelzel, jefe de la delegación; Dr. Klaus Bornemann, experto en asuntos de crédito; Dr. Gustavo Haux, experto para cuestiones técnicas

e hidráulicas; Dra. Geraldine Metag, experta en ciencias económicas, y la intérprete Srta. Inge Bornemann.

Las negociaciones serán entabladas con la Comuna paceña y autoridades del Gobierno boliviano. Se discutirán las bases técnicas y económicas del proyecto. La delegación alemana permanecerá aproximadamente una semana en La Paz.

En la fotografía, captada en el aeropuerto de El Alto, los enviados alemanes con el Oficial Mayor de la Municipalidad paceña y otros funcionarios de dicha repartición.

Embajador japonés garantizó instalación de alto nivel por parte de OKI Electric

Los Co-Presidentes de la Junta Militar en audiencia especial concedida al Embajador del Japón, Eiji Kawasaki, fueron informados de los propósitos del gobierno nipón para realizar nuevas inversiones en nuestro país.

Durante la entrevista Kawasaki se refirió a la propuesta adjudicada, EMBAJADOR JAPONES GARANTIZO INSTALACION

Los Co-Presidentes de la Junta Militar en audiencia especial concedida al Embajador del Japón, Eiji Kawasaki, fueron informados de los propósitos del gobierno nipón para realizar nuevas inversiones en nuestro país.

Durante la entrevista Kawasaki se refirió a la propuesta adjudicada a OKI Electric Industry para que proceda a la instalación de 18.000 líneas telefónicas para nuestra ciudad.

GARANTIA

El diplomático japonés expresó a los mandatarios que es deseo de su país el brindar su apoyo al progreso de La Paz. "Podemos garantizar -expresó- una instalación de alto nivel técnico para consolidar el prestigio de la Industria Japonesa en el campo de las telecomunicaciones y el electrónico".

"Nuestro propósito -dijo Kawasaki- es el de acreditarnos en Bolivia y es por ello que hemos presentado una oferta que tiene todas las ventajas para la empresa de Teléfonos Automáticos".

PROPUESTA

DE LA OKI

La OKI Electric elevó a consideración de TASA una propuesta fruto del estudio de un equipo de Ingenieros que evaluaron las necesidades del servicio telefónico de la ciudad en base a los problemas de instalación existentes. La oferta fuera de las 18.000 líneas incluye la financiación de un edificio para la central con una capacidad de 30.000 teléfonos.

De otro lado el plan OKI contribuirá también a una reorganización de TASA, a la preparación de personal técnico en base a becas de entrenamiento en la fábrica de Tokio y a las posibilidades de que TASA mantenga sin alteración el precio de las acciones así como los pagos que por servicio deben pagar los abonados.

El siguiente es el cuadro comparativo de las propuestas puestas en consideración de Teléfonos Automáticos S.A.

PROPONENTE	CANTIDAD	TOTAL	UNIDAD
Ericsson	4.300	\$us. 1.940.000	451.16.
ITT (SEL)	4.300	\$us. 1.786.932	415.56.
OKI	4.300	\$us. 1.384.000	321.84
OKI	18.000	\$us. 4.221.369	234.52

cabeza, y en los panfletos podemos leer cosas maravillosas, pero una cosa es leer cosas lindas y panfletos hermosos, y una cosa es tener programas tremendamente buenos, ideas, y otra cosa es luchar en la realidad. Otra cosa es la Revolución de hechos a la Revolución de papeles, la Revolución de papeles puede ser para nosotros un dulce que llega a nuestros labios, y que el día de mañana se convierta en el veneno de la decepción. Pero nosotros estamos en la Revolución de los hechos, y para ellos nosotros necesitamos pensar en la prospección de las minas. Proyectos hay muchos, pero la realidad son las minas. Tenemos que prospectar otras zonas, y una prospección cuesta mucha plata, y esa plata hay que conseguirla, no hay en el bolsillo, y cómo vamos a conseguir, con leyes, con decretos, no, demostrando que somos un pueblo en marcha, demostrando que somos nosotros un pueblo y que debemos hacer nuestro futuro.

Nosotros los hemos llamado traidores, porque no queremos ver una gota de sangre más, no queremos ver perseguidos, no queremos que nuestros hermanos mineros se vean obligados a salir a lugares que no les conviene o que no quieren, no queremos cautivos en nuestros concludados, yo he estado con ellos, he ido a visitarlos, sé muy bien lo que sufren, no quiero, no queremos que sufran, no, no deseamos llevar a cabo programas sinestros, es-

tamos dispuestos a cualquier co-leer cosas maravillosas, pero una cosa es leer cosas lindas y panfletos hermosos, y una cosa es tener programas tremendamente buenos, ideas, y otra cosa es luchar en la realidad. Otra cosa es la Revolución de hechos a la Revolución de papeles, la Revolución de papeles puede ser para nosotros un dulce que llega a nuestros labios, y que el día de mañana se convierta en el veneno de la decepción. Pero nosotros estamos en la Revolución de los hechos, y para ellos nosotros necesitamos pensar en la prospección de las minas. Proyectos hay muchos, pero la realidad son las minas. Tenemos que prospectar otras zonas, y una prospección cuesta mucha plata, y esa plata hay que conseguirla, no hay en el bolsillo, y cómo vamos a conseguir, con leyes, con decretos, no, demostrando que somos un pueblo en marcha, demostrando que somos nosotros un pueblo y que debemos hacer nuestro futuro.



PREMIOS DE BIBLIOMANIA Nº 12

Ayer se hicieron presentes en nuestras oficinas, dos de los bibliomanos acreedores a los premios de BIBLIOMANIA Nº 12. Amando Rodríguez Espinoza, (izquierda) que recibió su cheque por un valor de 200 pesos bolivianos correspondiente al tercer premio y José Luis Asturizaga Tellería que se adjudicó el cuarto premio equivalente a 100 pesos bolivianos.

SOLICITADA

"Alianza Patriótica Boliviana" opina sobre situación social del momento

En esta hora negra, preñada de zozobras individuales y colectivas, "ALIANZA PATRIOTICA BOLIVIANA", se dirige a sus hermanos en un arranque de invocación clamorosa para detener la violencia como incentivo de mejorar salarios o como instrumento de afirmación del Poder, extremos que están desatando la devastación material de la Patria y creando un peligroso clima de imprevisibles resultados.

"ALIANZA PATRIOTICA BOLIVIANA", con esta premisa que no es más que el resultado de su amor a la Patria, deja constancia de que no es un PARTIDO POLITICO incubado a la sombra del oficialismo ni es una fracción de los ya existentes.

Formada por varias instituciones, intelectuales, profesionales, laborales, artesanales, beneméritos y ex combatientes de la Guerra del Chaco y universitarios ciones de ningún género, ni en el orden racial, social y económico, ni se enfrenta contra los partidos y creencias religiosas cuyas doctrinas les son ajenas.

Lucha contra la miseria, el hambre y la angustia de las clases desposeídas y el respeto a las instituciones tutelares de la Nación.

Su máximo orgullo patriótico finca en haber nacido en corazones bolivianos y en una tierra que supo conquistar su libertad e independencia al precio de su propia sangre en los campos de batalla.

CONJUNCION DE TODAS LAS FUERZAS DEMOCRATICAS.

Como componentes de esta institución, que abre sus puertas a todos los ciudadanos amantes del Derecho y la Justicia Social, expresamos que la hora que vive el país no es la del exclusivismo político ni es de la prerrogativa intransigente de determinadas clases sociales para el manejo de la cosa pública. El establecimiento de la jurisdicción estatal, pacificación de la familia boliviana y conducción de la opinión general del país es tarea de gobernantes y gobernados.

En esta virtud, invocamos a la ciudadanía, sin distinción de sectores, para detener y frenar todo género de brote social inspirado en el odio capaz de llevarnos al caos, a la lucha fratricida

LOS PRESIDENTES MANIFESTARON CONFIANZA EN HALLAR SOLUCION AL PROBLEMA SALARIAL MINERO

Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, Grales. René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, al término de su jornada de trabajo de ayer -20.45 horas- expresaron su esperanza y optimismo de que el conflicto minero concluya con acuerdo de partes favorables al Estado y a la situación personal de los trabajadores.

La principal actividad de los mandatarios, la tarde de ayer, fue el estudio de la situación económica de la Corporación Minera de Bolivia. Tanto el Gral. Barrientos como el Gral. Ovando se muestran inclinados a mejorar el problema salarial de los mineros, pero tal criterio personal se halla sujeto a la realidad económica de las minas. Es sobre este problema que vienen efectuando estudios. Hasta este amanecer, ambos mandatarios formaron ya un criterio fijo basado en las cifras proporcionadas por la Corporación Minera de Bolivia. El Presidente de COMIBOL, Cnl. Juan Lechín Suárez, y el Ministro de Trabajo, Tcnl. Samuel Gallardo Lozada, que a partir de las 8 horas de hoy deben entrar al estudio de fondo del problema en conversaciones directas con los delegados enviados por los trabajadores mineros, sostuvieron prolongada entrevista con los Presidentes Barrientos y Ovando en el despacho de éstos, en el Palacio de Gobierno. El tema central fue, obviamente, la búsqueda de

soluciones al problema planteado en las minas por la rebaja de salarios.

Al término de la reunión, los cuatro personajes se retiraron juntos. El Gral. Ovando expresó su optimismo por el resultado de las reuniones entre COMIBOL y trabajadores con participación del Ministerio de Trabajo, señalando que, indudablemente, se encontrará una solución adecuada. El Gral. Barrientos, se limitó a decir: "Creo siempre en las cosas buenas. Creo que hay buena fe en el Gobierno y en los trabajadores", para añadir después de una pausa: "...aunque también

siempre hay alguno que obra de mala fe".

Los Generales Barrientos y Ovando se embarcaron en el automóvil blindado de la Presidencia ocupando el asiento posterior, en tanto que los Coroneles Lechín y Gallardo se ubicaban en los asientos auxiliares del mismo vehículo. Todos juntos se dirigieron a la residencia del Gral. Barrientos, donde continuaron estudiando el problema de las minas hasta esta madrugada. Los resultados visibles de la reunión recién se los conocerá en el curso de las conversaciones que se iniciarán hoy en el Ministerio del Trabajo.

MINEROS PIDEN...

(Viene de la página 1)

Ortuño, Durante 50 minutos pronunció extenso discurso. Inmediatamente después habló el Presidente Ovando Candia. Usó de la palabra por 20 minutos. Los dos discursos, in-extenso, los publicamos en sección aparte en esta misma edición.

En su respuesta a los trabajadores, los mandatarios hicieron un análisis de la actual situación de la minería nacionalizada y de sus causas. Acusaron al anterior régimen de ser el culpable del actual desastre económico de COMIBOL y a los extremistas de estar aprovechando la situación presente para sus fines políticos. Destacaron que el 10 de setiembre debía haberse otorgado un aumento de sueldos y que ellos tenían el propósito de ir a las minas para anunciarlo a los mineros, pero que, los extremistas, enterados de ello, comenzaron su labor y agitaron el ambiente, promoviendo paros y huelgas, hasta degenerar en los últimos sucesos sangrientos.

Luego destacaron que el propósito de la Junta no sólo es el de reponer los anteriores salarios, sino el de lograr una recuperación tal de la minería, que permita, incluso, aumentar los anteriores. "Estamos a punto de conseguir un crédito, ayudenos ustedes. Ese crédito lo hemos de destinar a trabajos de prospección y a mejorar las herramientas", dijo Barrientos. "Hay que darle a COMIBOL capital, sea de sus propias ganancias o sea de un crédito externo, pero un crédito que no signifique humillación ninguna para el pueblo de Bolivia, un crédito que podamos pagarlo y mirar con la frente alta, sin agacharnos ante nadie, sin tener la vergüenza de tender la mano para pedir limosnas. No queremos que eso suceda

ya en Bolivia. Seamos dignos de una vez por todas", dijo Ovando.

Pidieron comprensión para la política gubernamental y ayuda para llevarla adelante. Les solicitaron que limen sus asperezas con los técnicos y que procuren un entendimiento con los administradores. Finalmente, aceptaron darles el local de la ex-Central Obrera Boliviana (Plaza Venezuela) para sus deliberaciones. Aseguraron que se suspenderán los despidos en las minas y que, en caso de que los hubiera, sólo será por razones justas y previo proceso y pidieron que el plazo de 48 horas se reduzca y se abrevien lo más posible las negociaciones, a fin de encontrar una solución a breve plazo.

Al concluir, los dos presidentes fueron aplaudidos por los trabajadores. La reunión, que se inició a las 11 horas, concluyó a las 13.45. Todos los presentes se mostraban cansados, más que por la duración por la incomodidad. El local resultó pequeño para el número de participantes y, además, las estufas de la sala presidencial estuvieron encendidas todo el tiempo, haciendo que la temperatura subiera bastante.

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

* En el teatro del Colegio La Salle se proyectará a horas 18.30 la película de William Wyler "La mentira infame", protagonizada por Audrey Hepburn, Shirley MacLaine y James Garner. La función es auspiciada por Cine Club Lumina.

* A horas 19 se realizará la Sesión N Académica de Homenaje al Primer Centenario de la muerte del Mariscal Andrés de Santa Cruz que, por motivos de fuerza mayor, fue postergada por hoy. En el paraninfo universitario se desarrollará el siguiente programa: 1.- Himno Nacional.- 2.- Discurso que pronunciará el Magnífico Rector, Ing. Hugo Zárate B. 3.- Actuación del Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional bajo la dirección de Leonard Atherton. 4.- Homenaje del señor Mauro Cuéllar en representación de la FUL. 5.- Clausura de la sesión por el Lic. Don Rubén Carrasco de la Vega, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras.

Falleció ayer el Gral. Torres Ortiz



A la edad de 63 años falleció ayer, en Cochabamba, el Gral. Humberto Torrez Ortiz, ex-Comandante en Jefe de las FF.AA. durante la Junta Militar presidida por el Gral. Hugo Ballivián. Sus restos fueron trasladados a esta ciudad por la tarde, luego de que en Cochabamba se le tributaron los honores militares correspondientes. Ahora se velan en el Círculo Militar y serán enterrados hoy. El Gral. Torres Ortiz fue Comandante del Colegio Militar, Inspector General del Ejército, Agregado Militar de Bolivia en Chile, Comandante de la 7a. División en Roboré y, finalmente, Comandante en Jefe de las FF.AA. hasta la revolución de 1952. Diplomado en Estado Mayor, Torres Ortiz se dedicó íntegramente a la carrera militar, habiendo rechazado altos cargos político-administrativos.

Su actuación en la campaña del Chaco fue destacada y, al respecto, tiene escritos dos libros.

VENDEDORA

Con experiencia - Presentarse con certificados en "CASA TUDOR" - Av. Camacho.

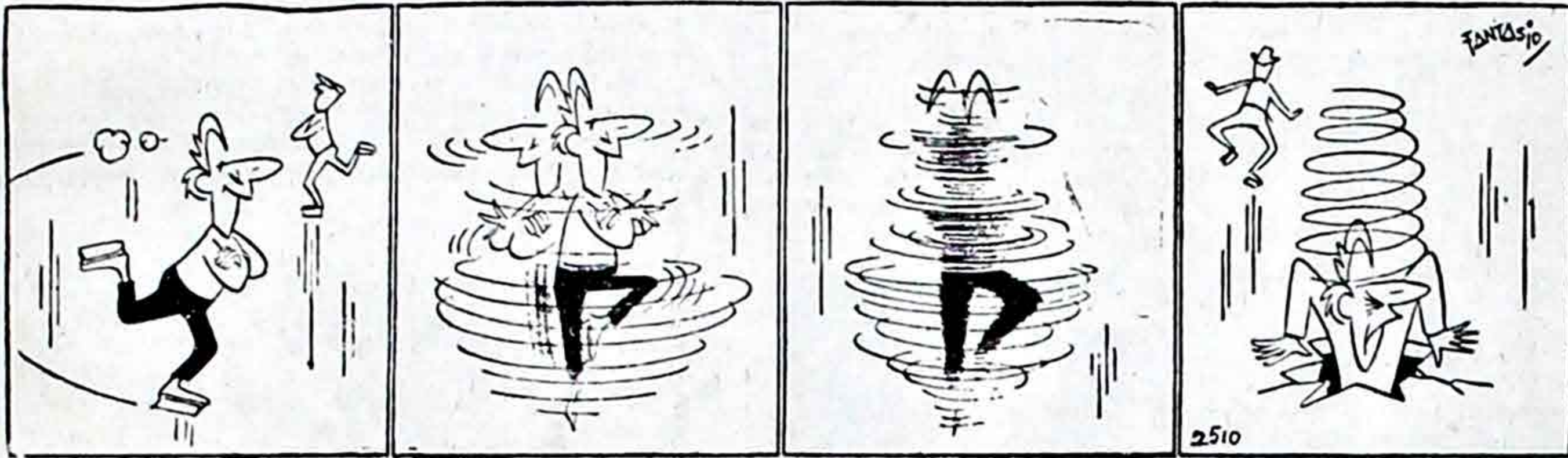
JUAN MARINO



EL CONEJO DE LA SUERTE



ANGELITO SPORT



TARRINO



DOÑA TREMEBUNDA



GUMERCINDO



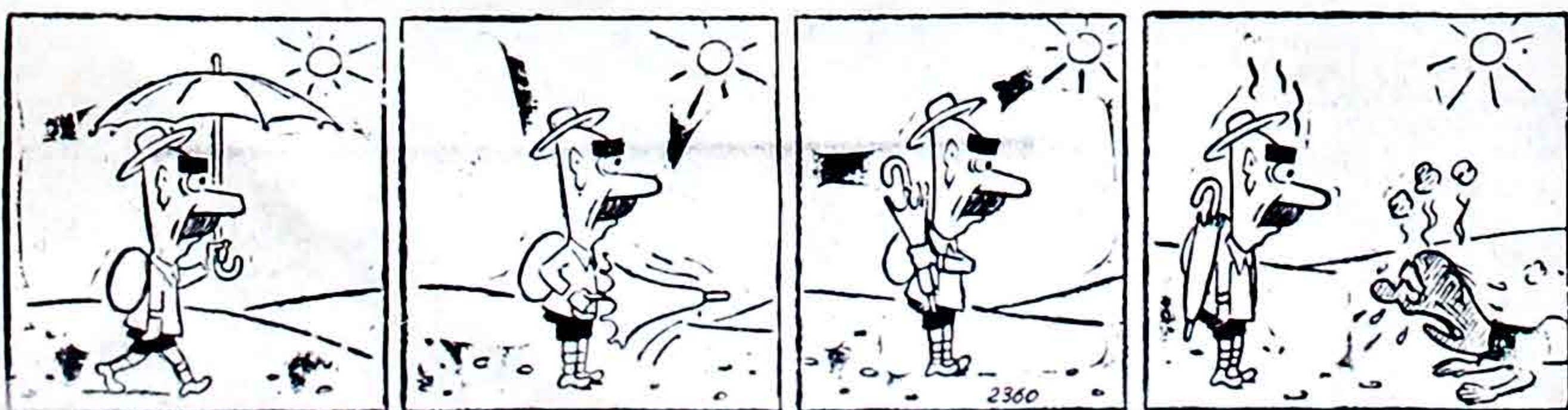
TRIC Y TRAKE



CHICATO



EGOISTO



EL PEOR ENEMIGO DE LA SERPIENTE ES EL PUERCOESPÍN. PROTEGIDO POR SUS ESPINAS Y SU INMUNIDAD AL VENENO, LA ATACA Y LA COME.



HORIZONTALES

- 1.- Presidente de Bolivia que, durante su período de Gobierno de 1848 a 1855, se modificó el Código Civil, Penal y Judicial; se aprobó la quinta Constitución; se establecieron los colores de la Bandera Nacional, etc.
- 4.- Siglas de la organización latinoamericana sobre la que, en fecha 20 del actual, se inició una Mesa Redonda bajo los auspicios de la Universidad Mayor de San Simón, en Cochabamba.
- 6.- Ex-Rector de la Universidad Mayor de San Andrés a quien, en fecha 23 de julio último, el Embajador del Japón, a nombre de su Gobierno, le impuso la Condecoración de la Orden del Tesoro Sagrado en el grado de Gran Oficial.
- 10.- Anhelo vehemente; trabajo, a-brumador.
- 12.- Apellido del Inca que fue gran historiador, era hijo de un español y una descendiente directa de los Incas.
- 15.- Driptongo.
- 17.- Medio Zaguero del equipo de football de Primera "B" del club Lanza, de la ciudad de La Paz.
- 18.- Altar donde se ofrecen sacrificios.
- 19.- Símbolo químico del sodio.
- 20.- Tiempo que emplea la Tierra en recorrer su órbita.
- 22.- Acción Católica.
- 23.- Negación.
- 24.- Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina a la persona alta, robusta y de muchas fuerzas.
- 25.- Nombre de la fundición de minerales establecida en el Departamento de Oruro.
- 27.- Jefe de un partido político nacional que forma parte del binomio presidencial proclamado por el campesinado de U-cureña.
- 28.- Siglas de la organización nacional femenina que, en julio último, distinguió a instituciones que desarrollaron positiva labor en diversos campos de actividad.
- 29.- Población del Departamento de Potosí donde se halla establecido el Hospital y Centro de Salud que se denomina "Margaret J. Anstee".
- 31.- Interacción usada para que se detengan las caballerías.
- 32.- Acusativo del pronombre de tercera persona, para ambos géneros, singular.
- 34.- Driptongo.
- 36.- Trabajadores nacionales a quienes el Gobierno ofreció aumentos de sueldo entre el 10 y 20 por ciento, no obstante, han promovido los sangrientos acontecimientos con las fuerzas del orden y que se iniciaron en fecha 18 del actual.
- 42.- Artículo indeterminado.
- 43.- Siglas del partido político nacional, cuyo Jefe considera que se está repitiendo "nuestra inveterada política claudicante en materia internacional".
- 45.- Agregado Cultural de la Embajada del Brasil que bautizó al pintor Antonio Llanque, fallecido trágicamente hacen aproximadamente 3 meses, como "El Pintor de la Ternura".

BOLIVIOGRAMA



- 46.- De esta manera, de tal suerte.
- 47.- Pez acantopterigio marino de gran tamaño, cuya carne es muy apreciada.
- 49.- Vocal tripe.
- 50.- Preposición que equivale a: Después de, detrás de.
- 51.- Interpretar lo impreso o lo escrito por el conocimiento de los signos. (Inv.)
- 53.- Tela rayada para colchones.
- 54.- Centro delantero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club Municipal, de la ciudad de La Paz.
- 55.- Nombre de la Casa construida en la ciudad de Potosí el año 1773, que por constituir reliquia artística e histórica ha sido declarada monumento nacional.
- 26.- Nombre de un animal insectívoro que sirve para apodarar uno de los hombres considerado como funesto para Bolivia. (Inv.)
- 27.- Las cuatro primeras letras de la palabra con que se denomina la substancia líquida, aromática que fluye de algunos árboles.
- 30.- Blanca, esponjosa, poco consistente.
- 33.- Planta umbelífera cuyo grano es aromático y de sabor grato.
- 35.- Llamábase así, en forma gura, el actor o actriz cinematográfica que ha conquistado gran renombre.
- 8.- General del Ejército Nacional que en los últimos años de Gobierno del anterior régimen, debió ser asesinado por orden del nefasto ex-Presidente.
- 38.- Nave.
- 39.- La duración de las cosas eternas. (Pl.)
- 40.- Corriente de agua continua que desemboca en el mar.
- 41.- Nota musical. (Inv.)
- 42.- Siglas de la organización americana que en fecha 17 del actual, donó a la Universidad Mayor de San Andrés, un lote importante de libros técnicos.
- 44.- Uno de los animales que más beneficios reporta al hombre.
- 46.- Conjunto de normas para hacer algo bien.
- 48.- Palabra que quiere decir nueva y se antepone a otras para modificar su sentido.
- 50.- Símbolo químico del cobalto.

VERTICALES

- 2.- Nombre del batallón boliviano que se distinguió el año 1879, durante la batalla de Tarapacá, en la que fueron derrotadas las fuerzas chilenas.
- 3.- Segunda sección de la provincia Aroma del Departamento de La Paz.
- 4.- Antiguo nombre de la provincia Hernando Siles del Departamento de Chuquisaca.
- 5.- Deslucé, maltrata una cosa manoseándola.
- 7.- Siglas de la organización mundial que, en fecha 17 del actual, donó al Gobierno Boliviano la Planta Pasteurizadora y Deshidratadora de Leche Pil que funciona en Cochabamba, dente Paz Estenssoro, según revelaciones del actual Presidente Barrientos.
- 9.- Siglas del Comité Interamericano que aprobó en gran parte, la actual política económica nacional.
- 11.- Nota musical.
- 13.- Símbolo químico del galio.
- 14.- Mes en el que, el Departamento de Chuquisaca recuerda y festeja su fecha cívica.
- 16.- Fruncimiento de las cejas en señal de enojo. (Inv.)
- 19.- Llamábase así cada uno de los integrantes del ex-égimen de Adolfo Hitler.
- 21.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "B" del club Litoral, de la ciudad de La Paz.
- 24.- En mitología, llámase así a Júpiter.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



NUEVA VERSION DE "ELENA DE TROYA"

HOLLYWOOD, 22 (INTER PRESS SERVICE).- Circulan rumores insistentes sobre una nueva versión de la leyenda de Helena de Troya. La mujer más bella de la antigüedad fue protagonizada por última vez por la italiana Rossana Podestà.

Para la nueva edición, en la que se espera utilizar todos los medios más grandiosos en el campo de la técnica, se ha comenzado la búsqueda de quien pueda interpretar el papel de la heroína.

No habría contradicción aparente para quienes sostienen que seguramente el papel será confiado a Elizabeth Taylor, quien, luego de haber llevado a la pantalla a otra famosa mujer de la antigüedad, Cleopatra, pueda descolgar como Helena...

Boticas de Turno

DEL 25 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE

VIRGEN DE REMEDIOS.- Ballivián 1446.- Telf. 11444
EL MUNDO.- Casimiro Corrales - Yungas.- Telf. 11235
INGAVI.- Ingavi 769.- Telf. 28764
10 DE FEBRERO.- Rodríguez 354.- Telf. 29598
GRAN PODER.- Leon de la Barra 610 Telf. 25557
URDAY.- Aspiazu 20 de Octubre.- Telf. 12635

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

OBRAJES PLAZA Cueto (Obrajes) Tle. 29687
SAN CARLOS Av. República 120 13222

TE EN HONOR DE LAS PRIMERAS DAMAS



Ayer en la residencia de la señora Margarita de Motz, esposa del Embajador Alemán se llevó a cabo el té que ofrecieron las esposas de los Jefes de Misiones acreditadas ante el gobierno de la Junta Militar, en honor de las Primeras Damas señoras Rosemarie Galindo de Barrientos y Elsa Omiste de Ovando. En el grabado dos aspectos de la reunión en el que figuran las agasajadas junto a la dueña de casa, y la esposa del Canciller señora Leonor Sejas de Zenteno acompañada por otras señoras que concurrieron a la reunión.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Superintendencia de Bancos convoca a propuestas a las empresas editoras del país, para la impresión de 500 ejemplares de su MEMORIA ANUAL correspondiente a 1964.

El volumen constará de aproximadamente 260 páginas, incluyendo 148 cuadros, esquemas y diagramas, formato 16 en papel satinado de 70 gramos y carátula en cartulina aprensada.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado, con el respectivo depósito de garantía, en el Departamento de Contabilidad de la Superintendencia (Edificio Cadeja, 4o. piso, Av. Santa Cruz, esq. Almirante Grau), hasta horas 12 del día 4 de octubre próximo.

Mayores datos y especificaciones podrán obtenerse en el citado Departamento de Contabilidad, en horas de oficina.

La Paz, septiembre de 1965.

LUIS HUMEREZ CABRERA
Superintendente de Bancos

Rect/0077

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA
CURSO DE DESARROLLO ECONOMICO A CARGO DEL
Profesor ALBERT LAUTERBACH

Se comunica que el día jueves 30 del mes en curso se realizará la conferencia del profesor Lauterbach en el Aula Libre de la Universidad.

La Paz, septiembre de 1965

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Nos permitimos poner en conocimiento de nuestros abonados que, habiendo mejorado la condición del agua en el Lago de Zongo, a partir del día Miércoles 29 del mes en curso, registrará el programa siguiente de restricciones:

DIA LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Primer Grupo (Mañanas)		Segundo Grupo (Tardes)	
Alimentador	Horas	Alimentador	Horas
Local	de 8.00 a 10.30	Busch	de 18.15 a 19.30
Iturrealde	" 8.00 a 10.30	Sopocachi	" 18.15 a 19.30
Villa Fátima	" 8.00 a 10.30	Línea No. 1	" 18.15 a 19.30
Miraflores Bajo	" 9.30 a 12.00	Obrajes	" 19.00 a 20.15
Montículo	" 9.30 a 12.00	Chijini	" 19.00 a 20.15
Garita	" 9.30 a 12.00	San Francisco	" 19.00 a 20.15
San Jorge	" 10.00 a 12.30	Abaroa	" 19.30 a 20.45
Alto de La Paz	" 10.00 a 12.30	Chafn- Viacha	" 19.30 a 20.45
Yungas- Bueno	" 10.00 a 12.30	Línea No. 4	" 19.30 a 20.45

DIAS MARTES, JUEVES Y SABADOS

Segundo Grupo (Mañanas)		Primer Grupo (Tardes)	
Alimentador	Horas	Alimentador	Horas
Busch	de 8.00 a 10.30	Local	de 18.15 a 19.30
Sopocachi	" 8.00 a 10.30	Iturrealde	" 18.15 a 19.30
Línea No. 1	" 8.00 a 10.30	Villa Fátima	" 18.15 a 19.30
Obrajes	" 9.30 a 12.00	Miraflores Bajo	" 19.00 a 20.15
Chijini	" 9.30 a 12.00	Montículo	" 19.00 a 20.15
San Francisco	" 9.30 a 12.00	Garita	" 19.00 a 20.15
Abaroa	" 10.00 a 12.30	San Jorge	" 19.30 a 20.45
Chafn- Viacha	" 10.00 a 12.30	Alto de La Paz	" 19.30 a 20.45
Línea No. 4 (Sec.)	" 10.00 a 12.30	Yungas- Bueno	" 19.30 a 20.45

DIAS DOMINGOS

Grupo No. 3

Alimentador	Horas	Horas
Línea No. 2	de 9.00 a 13.00	de 18.00 a 20.00
Línea No. 3	" 9.00 a 13.00	" 18.30 a 20.30
Línea No. 4	" 9.00 a 13.00	" 18.30 a 20.30
Guisbert	" 8.00 a 11.00	" 18.00 a 18.30
Teatro	" 8.00 a 11.00	" 18.00 a 18.30
Banco	" 8.00 a 11.00	" 18.00 a 18.30
Campero	" 8.00 a 11.00	" 18.00 a 18.30

NOTA.- Si las condiciones se presentan favorables los cortes serán de menor duración.

BOLIVIAN POWER COMPANY, LIMITED

Sociales

EMBAJADA DEL ECUADOR.-

- La señora Augusta de Bustamante, esposa del Embajador del Ecuador, agasajará hoy con un té a la esposa del Canciller, señora Leonor Sejas de Zenteno, en su residencia de Las Retamas en Calacoto.

ASOCIACION DE DAMAS EXTRANJERAS Y DIPLOMATICAS.-

- Han concluido los preparativos para el té-bridge que auspician las damas diplomáticas y extranjeras para el 10. de Octubre en la residencia de la Embajada del Brasil. Los fondos a recaudarse serán destinados a obras de beneficencia.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.-

- El señor Lawrence Strongfield y su esposa señora Louise de Strongfield ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y extranjeras.

EMBAJADA DEL BRASIL.-

- El Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes ofrecerán el próximo sábado una cena de etiqueta, en honor y despedida del señor Ivan Batalha y su esposa señora María Zina de Batalha.

REUNIONES.-

- Despidiendo a la señora Graciela Rico de Pol, por su próximo viaje a Panamá, ofreció un té la señora Blanca Alcázar de Velásquez.

- Amigas de la señora María Luisa de Robles le ofrecieron una cena en el Hotel Crillón, despidiéndola por su viaje a Estados Unidos.

- La señorita Susana Prudencio R. dará mañana un té en su residencia de Sopocachi.

- Los esposos señor Jorge Urenda y señora Elba Amelunge de Urenda ofrecieron una cena en honor de un grupo de sus relaciones.

- Un grupo de artistas y críticos de arte darán el viernes un cocktail al señor Ivan Batalha y su esposa señora María Zina de Batalha, despidiéndolos por su viaje a Praga.

MATRIMONIOS.-

- Hoy, a las 11, en el Templo de María Auxiliadora, con Misa de Esponsales, se bendecirá la boda de la señorita Susana Vidal

Alcoreza con el señor Jaques A. Garaix Goulard. Serán padrinos de religioso por la novia el señor Arturo Vidal Benguría y la señora María Luisa Alcoreza de Vidal y por el novio la señora Madeleine Victoire Goulard v. de Garaix. Pasada la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una copa de champagne a sus relaciones.

- En Saint Louis, Missouri, EE. UU. fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Gladys Scott Sologuren con el señor Jorge Antonio Oneto que pertenecen a familias bolivianas.

NACIMIENTOS.-

- En Salvador, Bahía-Brasil, el hogar de los esposos señor Rodolfo Ortiz Dupleix y de la señora Darcy Coelho celebra el nacimiento de su primogénito.

- En la Clínica Santa Isabel ha nacido el quinto hijo de los esposos señor Walter Gonzales y señora Nelly Sfeir de Gonzales.

PROCLAMACION.-

- En el Club Universitario, el sábado próximo, será proclamada la Reina de la Asociación de Voleibol entre las damitas que concurrirán a esta fiesta.

KERMESSE EN OBRAJES.-

- El Club de Leones, ofrecerá el domingo, en la Plaza Cueto Vidaurre de Obrajes, una kermesse con fines de beneficencia.

ENFERMOS.-

- Delicada de salud la señorita Martha Riveros.

Viaja a Europa



El doctor HUGO UZEDA GONZALES se ausenta del país para realizar un curso de especialización en Psiquiatría en Madrid, el cual será completado posteriormente en París.

Estudió en la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés y, durante su vida universitaria, fue Jefe de Trabajos Prácticos de Anatomía Patológica y Ayudante de Anatomía Descriptiva. Últimamente desempeñó las funciones de Médico interno de la Clínica de Psiquiatría y de la CNSS y Médico de la Universidad.

Presidió en dos oportunidades la Federación Universitaria Local; representó a los universitarios bolivianos en tres congresos internacionales, fue miembro de la Confederación Universitaria Boliviana y del Honorable Consejo Universitario de San Andrés.

Boda Nancy Siles-Arnold J. Olexik



El día 20 del presente, en el Santuario de Copacabana, se realizó el matrimonio de la señorita Nancy Siles Landa con el señor Arnold J. Olexik. La ceremonia civil se efectuó el día 18 en Chicago, Illinois. Fueron padrinos por la novia, el Sr. Angel Siles A. y la Sra. Bertha Landa de Siles. Por el novio, la Sr. Johanna M. Uda. de Olexik representada por el Sr. Justo Larrea y Sra. Testigos Sres. Mayor Raúl Revollo, Augusto Sanjinés, Julio García, Hugo Siles, Federico Calderón y Rudolph Stagel. La novia lució un elegante vestido de encajes profusamente adornado por perlas y brillantes, con un tocado de velo corto y azabares. Pasada la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una recepción a sus relaciones.

LA ASOCIACION DE OFICIALES BENEMERITOS DE LA GUERRA DEL CHACO, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. GRAL. BRIG. HUMBERTO TORRES ORTIZ (Q.E.P.D.)

y encarece a los señores Generales, Jefes y Oficiales beneméritos concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy a horas 16.00.- El cortejo fúnebre partirá del local del Círculo Militar.

La Paz, 29 de Septiembre de 1965

El CLUB DE LA PAZ tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que fue su distinguido socio

General HUMBERTO TORRES ORTIZ (Q.E.P.D.)

e invita a sus socios a concurrir al sepelio de los restos mortales del extinto que se realizará hoy a hs. 16. El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. Gral. de Bgda. HUMBERTO TORRES ORTIZ (Q.E.P.D.)

Gloria, Silvia y Gustavo Torres O. Sanjinés, hijos; Ricardo, Segundo, Clodomiro Torres Ortiz, Rosa T. de Limpouche, Bertha T. de Saracho, hermanos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus camaradas del Ejército Nacional, beneméritos de la Guerra del Chaco y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente que se oficiará en el Círculo Militar a hs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales, al cementerio general el día de hoy miércoles a hs. 16. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado señor

Don TIMOTEO GUTIERREZ GUTIERREZ (Q.E.P.D.)

Bacilia Catari v. de Gutierrez esposa; Nicolás, Adels, Virginia y Olga Gutierrez Catari hijos; Julia L. de Gutierrez hija política; Casimiro G. de Catari hermana; Ignacia H.v. de Gutierrez y Antonio Catari hermanos políticos, los sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día miércoles 29 del presente a horas 15 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Sagárnaga final N° 652. Favor que será reconocido por la familia doliente..

La Paz, septiembre de 1965

No mas FREGAR PISOS!

USE...



BARNIZ SINTETICO PARA DAR BRILLO A LOS PISOS

DURA DE 3 A 5 AÑOS SIN TENER QUE ENCERAR

nosotros colocamos el MATERIAL Costo total: \$b. 15.- metro cuadrado

HOLGUIN Y CIA.

AV. CAMACHO 1408 TEL. 10427 - LA PAZ

LA INTEGRACION...

(Viene de la página 5)

cuartas partes de la población y los recursos de Latinoamérica (están en ella Brasil, México, Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay, Perú, Ecuador, Colombia y se anuncia la adhesión de Venezuela) prefirió el esquema conservador de "los siete", o sea de las naciones periféricas de Europa, a la forma audaz y compacta de los Tratados de Roma, de cuyas disposiciones surgió el Parlamento de Estrasburgo. Esta circunstancia, y el predominio de criterios estrechamente comerciales, han determinado cierto estancamiento de una experiencia de integración llamada a mejores éxitos. La movilización de la opinión pública, realizada en todos sus sectores políticos, y a través del gran foro continental que es el Parlamento latinoamericano, se propone dar a la integración económica lo que hasta ahora le faltaba: calor y respaldo de multitud.

El Estatuto del Parlamento latinoamericano consagra las grandes líneas organizativas ya esbozadas al fundarse. Entre ellas, la igualdad de representación de los cuerpos legislativos; cualquiera sea la población o extensión del país a que pertenezcan. Predomina esta tesis sobre la que recomienda un sistema proporcional, similar al Parlamento europeo. Cada parlamento nacional acredita doce representantes, los cuales deben distribuirse en proporción a las distintas corrientes políticas en él representadas. Es misión del Parlamento, promover y canalizar el movimiento hacia la integración latinoamericana, tanto en lo político como en lo económico y cultural. Diversas recomendaciones de las dos asambleas, tan pronto se transformen

en leyes nacionales según compromiso adquirido por las delegaciones, facilitarán en forma considerable ese objetivo. Entre las más prácticas e inmediatas se señalan la abolición de las visas para los ciudadanos de América Latina, la creación de la "nacionalidad latinoamericana", y otras similares.

De conformidad con el Estatuto, se eligió presidente del Parlamento al diputado Luis A. León de la Argentina, en cuya capital se celebrará en julio de 1966 la nueva asamblea. Ella será precedida por la reunión de las Comisiones de Asuntos Económicos, fijada para Sao Paulo (Brasil) a principios de enero con miras a estudiar los problemas del Mercado Común, así como también de las Comisiones de Asuntos Políticos, Asuntos Culturales y de Coordinación Legislativa. La primera, tendrá como tema las propuestas relativas a la reorganización de la OEA.

La asamblea de julio no llegó a embarcarse, como se creía, en un amplio y polémico debate del caso dominicano. Las diferencias de opinión entre diversas delegaciones hacían temer que el Parlamento, institución nueva y en proceso de afirmar su existencia, pudiera sufrir prematuro colapso. No obstante, el Parlamento no dejó de pronunciarse en concisa declaración, formulando votos por el restablecimiento de la paz y la democracia representativa en Santo Domingo.

Fortalecido a través de dos reuniones decisivas, aumentando en su número, provistos de instrumentos básicos que están llamados a oficializarse a través de tratados multilaterales, el Parlamento latinoamericano es la primera y importante concreción de un movimiento, de fuerza creciente, hacia la integración y unidad de Nuestra América. (S.D.P.)

Fomentan en el Perú la crianza y la industrialización de chinchilla

El diario "La Prensa" de Lima, Perú, registró la siguiente noticia en días pasados:

"Cuatrocientas chinchillas más serán traídas de Estados Unidos a la provincia de Lampa, para la ampliación del criadero formado aquí hace poco por industriales puneños y el norteamericano Willy Steve Parker, con miras a convertirlo en el más grande del mundo.

La cría de las chinchillas dará auge en Puno a la industria de la peletería, pues según Steve Parker un abrigo confeccionado con pieles del finísimo roedor está costando alrededor de 25 mil dólares (aproximadamente 675 mil soles) en el mercado internacional.

Parker, quien es propietario de diecisiete criaderos repartidos en el orbe, el principal en Estados Unidos, asegura que el criadero de Lampa será de mayor envergadura de los que posee. "El altiplano, dijo, es el ambiente propicio para las chinchillas y las pruebas llevadas a cabo aquí con las 10 primeras piezas traídas ha dado resultados muy positivos". Hace

poco el norteamericano sostuvo en Lima una entrevista con el Presidente Belaúnde. Y de él obtuvo una promesa de apoyo al explicarle los alcances fabulosos de la nueva industria. Puno, agregó, dará un gran paso en su desarrollo económico, y tendrá nuevas fuentes de trabajo.

Parker estará un mes en el criadero de Lampa para ultimar preparativos destinados a recibir el nuevo lote de 400 chinchillas.

Aparte de que los roedores tendrán disponible un área de gran extensión en Lampa, habilitada de una antigua fábrica, en Pucará (Azángaro) se les está construyendo madrigueras de barro.

Todos estos informes fueron expuestos ante el Presidente Belaúnde por el norteamericano Parker, con 32 años de experiencia en la crianza de chinchillas; ha publicado un libro sobre ellas. Y tiene en preparación otros tres. Parker aporta las chinchillas, su experiencia, y cerca de un millón de dólares en la marcha del criadero. Entre los puneños que han aportado capitales figuran el ex-senador Enrique Torres Belón, Andrés Romero Portugal, Presidente de CORPUNO, y el comerciante y periodista Víctor Salas Bartra".

REUMA

CIATICA-LUMBAGO

ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiflogística, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Esta fórmula, que se vende con el nombre de NEOREU, en grageas, tiene también la ventaja de ser muy tolerada por el estómago. Si Ud. padece de artritis, reuma, gota, dolores musculares y de espalda, ciática, lumbago y ha usado otros medicamentos sin haber logrado resultados satisfactorios, pruebe las grageas NEOREU y quedará sorprendido de sus magníficos resultados.

N-2
NEOREU ALIVIA Y ELIMINA EL ACIDO URICO

TEATRO MUNICIPAL

"LA INTELIGENTE"

OPERA DE KARL ORFF

presentada por:

GERHARD LENNSEN

El hombre que canta, actúa y toca

En su Tournee Mundial se presentará en La Paz bajo el auspicio del Instituto Cultural Boliviano Alemán por única vez.

EL JUEVES 30 A HRS. 19

Precios: Palco con 4 entradas \$b 45.-
Luneta \$b 10.-
Anfiteatro \$b 6.-
Galería \$b 3.-

Localidades en venta a partir del lunes 27 en la Secretaría del ICBA Av. 6 de Agosto 2118 Telf. 24479

Hoy Cines

6 DE AGOSTO

Telf. 2-3829.- Matinée, tanda y noche.- En cinemascopio y technicolor. EL HOMBRE DE RIO con Jean Paul Belmondo y Françoise Dorléac. Actualidades mundiales No. 38 Precios matinee 3.10 y 3.60 Tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252.-Matinée y noche.-En technicolor EL TESORO DEL LAGO DE PLATA con Lex Barker. (Tanda susedida) Precios matinee 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70

MONJE CAMPERO

Telf. 2-3333.- Matinée, tanda y noche: UN TRIO DE TERROR, con Vincent Price y Sebastián Cabot; en technicolor.- Precios matinee 3.00 - 2.50; tanda y noche 3.50 - 3.00

PRINCESA

Telf. 2-9821.- Matinée, tanda y noche: AYER HOY Y MAÑANA, con Sophia Loren y Marcello Mastroianni, en technicolor.- Precios matinee 3.00 - 2.50; tanda y noche 3.50 - 3.00

PARIS

Telf. 9704.- Cerrado por refacción.

MURILLO

Telf. 11647.- Matinée doble en technicolor, MARCO POLO, y LAS SIETE HAZAÑAS DE ALI BABA, Tanda y noche: HOTEL DE CITAS.- Precios luneta 2.50 - Galería 1.50

TESLA

Telf. 23803.- Matinée en technicolor "PERRO MUNDO" Tanda y noche prohibida para menores de 21 años "RUTA DE VERGUENZA" con Lilli Bergman.- Matinée platea \$b. 3.00.- Mezzanine \$b. 3.50.- Tanda y noche platea \$b. 3.50.- Mezzanine \$b. 4.00

MIGNON

Telf. 25144.-Matinée Tanda y noche doble "EL TERROR CAZADOR" y "FLECHA DE ORO" Platea \$bs. 2.00 - Galería \$bs. 1.50

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: CANCION DE LA FLOR ROJA.- Matinée: 2.00 Tanda y noche: 2.50

SCALA

Telf. 23535.- Matinée.- "LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT".- Por Walt Disney.- Tanda y noche "EL SILEN-

CIO".- Estrictamente prohibida para menores de 21 años.- Precios Matinée \$b. 3.10 y 3.60.- Tanda y noche \$b. 5.00 y 6.00

UNIVERSO

Telf. 12660.-Matinée, Tanda y noche "LAS MIL Y UNA NOCHES" en technicolor con María Montes y Sabú. Precios: Matinée Platea \$b. 3.10- Mezzanine \$b. 3.60.- Tanda y noche Platea \$b. 3.80- Mezzanine \$b. 4.30

AVENIDA

Telf. 25409.-Matinée: Matinée Escolar, "DUENO DEL MUNDO" con Vincent Price - en technicolor.- Tanda y noche "HAMLET".- Precios Matinée T. y N. 3.00 - 2.00

BOLIVAR

Telf. 25051.- Matinée, tanda y noche: "DUNQUERQUE" con John Mills. Precios: Matinée.-2.00 - 1.50.-Tanda y noche 2.50 - 2.00

COLON

Telf. 23477.- Matinée y tanda dobles EL TERROR DE LA MAS-CARA ROJA Y BATALLON PERDIDO. Noche doble LA CUMPARCITA Y DETRAS DEL AMOR. Alta 1.50

LUMINARIA

Tanda horas 18 y 30- Colegio La Salle: "LA MENTIRA INFAME" con Shirley McLaine y Audrey Hepburn.

MEXICO

Telf. 2-6867.- Matinée -Tanda y noche.- "LOS ASTRONAUTAS" con Viruta y Capulina. Precios: M.T. y N. 3.00 y 2.00

ROXI

Telf. 2-3610.- Presenta en matinee Tanda y noche.-programa doble.- LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA Y LA BAHIA DE LOS ENSUEÑOS con Sophia Loren.- Precios: matinee \$b. 2.60 -tanda y noche \$b. 2.70

TRIANON

Telf. 21320.- Desde las 14 horas funciones continuadas - programa doble: TIRADORES EN ASECHO Y EL GRAN ESPECTACULO con: Lola Flores.

IMPERIO

Telf. 10451.- Matinée, Tanda y Noche Dobles.- LA FLECHA NEGRA del 8 al 15 Fin y HUELLAS DE VENGANZA. Precios: \$b. 1.50 y 2.00

BOQUERON

Escrita con sangre,

por 600 soldados de hierro

en el Vardun Boliviano

7 de Octubre TEATRO MUNICIPAL.

PRONTO

LA COMEDIA MAS FRENETICAMENTE DIVERTIDA!!!

SHIRLEY MacLAINE

PETER USTINOV

RICHARD CRENNA



Operación Harem
CINEMASCOPIO
COLOR DE LUXE
Una Producción Steve Parker J. Lee Thompson
Coprotagonistas JIM BACKUS SCOTT BRADY
FRED CLARK WILFRID HYDE WHITE HARRY MORGAN Producción por STEVE PARKER
Dirigida por J. LEE THOMPSON Escrita por WILLIAM PETER BLATTY

EMOCIONANTES NUEVAS AVENTURAS MITOLOGICAS!!

HERCULES

EN EL CENTRO DE LA TIERRA

Arrostrando innumerables peligros en su temerario viaje a la parte más profunda del infierno en busca del antidoto contra un diabólico encantamiento...



REG PARK CHRISTOPHER LEE

Vea la terrible ira del Dios del Infierno!

MURILLO su cine MAÑANA

United Cines



EUTRAPELIA

LA SUMA

Después de largo tiempo, se encuentran dos amigos, y una de ellas comunica a la otra que se ha casado.

- He encontrado -dice- un amor de marido. Además, es joven, madura la edad mía y la suya, nos llegamos a medio siglo...

- ¡Enhorabuena! ¿Pero lo amas mantas tú o habéis tomado la nodriza?

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL

Se convoca a propuestas para la provisión de un torno paralelo, de bancada con dos guías primáticas de "V" y con escote (guante). El pliego de especificaciones podrá ser recogido de la Secretaría General del Rectorado, en horas de oficina, debiendo las propuestas ser presentadas hasta horas 18 del día jueves 30 del presente, en pliego cerrado y con los requisitos de Ley, con más boleta de garantía por el 10% del monto total, en la Secretaría General del Rectorado.

La Paz, septiembre de 1965.

Lic. Teodosio Imaña Castro
SECRETARIO GRAL. DEL RECTORADO

LECHE EVAPORADA

ORO BLANCO

DE PROCEDENCIA ALEMANA

ES ENTERA CONCENTRADA HOMOGENIZADA ESTERILIZADA

LA MAS ECONOMICA DE TODAS!!

Distribuidores:

HANSA LTDA.

Yanacocha esq. Mercado

LA PAZ COCHABAMBA ORURO SANTA CRUZ
POTOSI SUCRE TARIJA VILLAZON

Prevención al Público

En atención a que el Sr. Lorenzo Román Paz vendió terrenos sobre los que no tiene ningún derecho en la Urbanización "Las Delicias" de Caicón, Villa Fátima, mediante la fraudulenta aplicación de títulos a nombre de Luisa Quispe Quisbert, se previene al público y muy particularmente a los adquirentes Leonor Saravia v. de Bayá, Daría Ulloa v. de Guarachi, Francisca Rívera y Arturo Jiménez y Sra., que todas estas ventas serán anuladas por acción judicial, así como las que realicen posteriormente dichos compradores.

La Paz, 27 de Septiembre de 1965

Jorge Welch Lanza
Apoder. H. Bustinza.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Cotización N° P. 16-65

Se invita a todos los comerciantes e industriales del país, para que presenten sus ofertas conforme al siguiente detalle:

ITEM	ARTICULO	UNIDAD	CANTIDAD
1	Arroz nacional seleccionado	Quintal	820
2	Café molida	Kilo	2.000
3	Carne aprensada (Corned Beef)	Lata	1.000
4	Jabón para lavar ropa, 300 gramos	Pan	20.000
5	Jabón de tocador	Pan	5.000
6	Leche en polvo de 5 libras	Lata	300
7	Leche en polvo de 2 1/2	Lata	4.440
8	Leche en polvo de 1 libra	Lata	3.000
9	Manteca de cerdo	Lata	1.000
10	Mermelada de duraznos	Lata	2.500
11	Sardinas en aceite	Cajón	150
12	Salchichas Viena, 6 pares	Lata	1.000
13	Té en paquetes, 1/4 y 1/2 libras	Libra	2.000
14	Velas de 4/400	Paquete	5.000

CONDICIONES:-

1o.- Los precios deben ser en firme, indicando precio unitario y monto total, puestos nuestros depósitos o sobre vagón en nuestras líneas.

2o.- Toda oferta debe venir acompañada de muestra y ser artículo de primera calidad, asimismo se deberá indicar el origen de la mercadería ofrecida, aclarando si es nacional o de importación y en tal caso que procedencia.

3o.- La Empresa se reserva el derecho de rechazar todo producto que no sea similar a la muestra presentada.

4o.- Claramente debe indicarse condiciones de pago, se dará preferencia a la firma que mayores plazos ofrezca, igualmente debe indicarse tiempo de validez de la oferta presentada.

5o.- Toda oferta debe venir acompañada de requisitos legales (Boleta de Garantía de \$b. 50.00 más el 5% (Cinco por mil) del valor total, Papel sellado de 0.50 y Timbres de Ley correspondientes), sin cuya presentación toda oferta será descartada.

6o.- El oferente deberá indicar el número de su Registro en la Renta y Cámara de Comercio respectiva.

7o.- Las ofertas deben enviarse en sobre cerrado y con la siguiente inscripción: COTIZACION N° P. 16/65 y ser rotuladas a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Sección Adquisiciones, Casilla No. 428, La Paz, hasta el día 16 de Octubre de 1965, horas 11.00 a.m. Toda oferta que llegue fuera de este término será descartada.

La Paz, Septiembre de 1965

GERENTE GENERAL

Aviso de Remate

El Dr. Mario Cordero Miranda, Juez 2o. de Instrucción en lo Civil, etc.

HACE SABER al público que por auto de 25 del mes en curso, se ha señalado para el día 4 del próximo mes de octubre, a horas 15.00, para el remate del teléfono No. 12840, sobre la base de su tasación de \$us. 460.-; por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por HANSA LTDA. contra Ofelia Alvarez y Faustino Zapata, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo al empuje del 5% de ley.

La Paz, 27 de septiembre de 1965.
P.O. del Sr. J. 2o. de I. en lo C.
Anibal Miranda Balboa
Actuario del Juzgado 2o. de Instrucción en lo Civil.

Aviso de Remate

El Dr. Carlos Crespo Inofuentes, Juez Quinto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general que por decreto de fecha 21 del presente mes ha señalado el día 4 de Octubre próximo a horas 15, para el remate de la casa de propiedad de Concepción Chura v. de Chuquimila, inmueble situado en la calle Sebastián Segura No. 1041, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 2.452.-, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Harmodio Tamayo contra Concepción Chura v. de Chuquimila, sobre cobro de pesos.

Los interesados en el remate podrán concurrir al lugar de remates del Palacio de Justicia el día y hora señalados.

La Paz, 13 de septiembre de 1965
Anibal Miranda Balboa.- Actuario del Juzgado 2o. de Instrucción en lo Civil.- La Paz.-

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchazón, náuseas, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966 y 200 dólares, permiten asegurar un éxito extraordinario al concurso cuyas bases son las siguientes:

- 1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, existiendo en caso de duda, la fe de edad del ganador.
- 2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series, de acuerdo al siguiente detalle: Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio. Serie "B": del 10. al 29 de Agosto. Serie "C": del 10. al 29 de Septiembre. Serie "D": del 10. al 31 de Octubre. Serie "E": del 3 al 28 de Noviembre. Serie "F": del 10. al 31 de Diciembre.
- 3.- El concurso consiste en acertar los resultados de los encuentros eliminatorios que mensualmente, se disputarán por la Copa Rímnet, y resultará ganador el aficionado que acierte todos los resultados o quien más se aproxime al puntaje máximo, en las seis series.

4.- En caso de producirse empate entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo ante Notario Público.

5.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.

6.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.

7.- Mensualmente se irá estableciendo resultados que se harán conocer. El cómputo final se efectuará en presencia de Notario Público.

8.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.

9.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.

10.- El equipo que aparezca en primer término en los cupones, actúa de local, y el segundo, de visitante.

11.- El ganador recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

Se conoce orden del día para el Congreso Ordinario de la COSALT

El siguiente es el Orden del Día a que se sujetará el XVIII Congreso Ordinario de la COSALT que se reunirá en nuestra ciudad, paralelamente a la disputa del Campeonato Sudamericano de Tenis, cuya iniciación está señalada para el 8 de Octubre próximo:

10. Aprobación Credenciales
20. Acta
30. Memoria y Balance
40. Presupuesto, 1965-1966
50. Sede Comisión Permanente 1965-1966
60. PARA RATIFICAR CONGRESO DE BOLIVIA

a) Artículos 30. del Reglamento de la Copa Paraguay y Artigas con el siguiente texto: "El país organizador donará un trofeo al jugador que se clasifique Campeón".

b) Proyecto Reglamento Copa "Medardo Estigarribia" elaborado por la Comisión Permanente.

c) Artículo 30. del Reglamento sobre Designación de Candidato

ante el Comité Directivo de la F. I.L.T.; reemplazándose la expresión OBLIGATORIA por RECOMENDACION.

d) Artículo 90. del Reglamento de los Campeonatos Sudamericanos. Se modifica el artículo con la redacción siguiente: "La nación organizadora de los Campeonatos tendrá a su cargo los gastos de organización de los mismos y de los de estado de los equipos visitantes. Las Delegaciones podrán estar compuestas por un Delegado; con un máximo de ocho jugadores varones, para las Copas Mitre, Bolivia y Harten y siete competidoras en damas, para las Copas Osorio, Colombay Chile y no podrán participar más de tres jugadores en la disputa de un Trofeo, con excepción de la Copa Mitre, que mantendrá el número de cuatro.

Sin embargo, los máximos fijados podrán aumentarse en un mayor número de jugadores, sean estos varones o damas, siempre

que la entidad a que pertenezcan, pague sus gastos de estado. La organizadora percibirá el producto total de las entradas.

Los gastos de viaje de los equipos serán de cargo de la Asociación, Federación u Organismo que representen. Los gastos de viaje y estadía del Delegado de la Comisión Permanente de la COSALT serán de cuenta del país organizador.

f) Proyecto Reglamento "Copa Chile" para damas infantiles, elaborado por la Comisión Permanente.

g) Reglamento de Sorteos, elaborado por la Comisión Permanente.

h) Agregar una nueva letra, a continuación de la letra e) del artículo 260 de los Reglamentos de los Campeonatos Sudamericanos.

Letra f) Para que puedan llevarse a efecto cualesquiera de los Trofeos que se disputen en los Campeonatos Sudamericanos, se requiere una inscripción mínima de tres países.

i) De la Condecoración al Mérito, otorgada a los Srs. Paulo da Silva Costa y Eduardo García Cuevas.

70. MATERIAS NUEVAS. Los jugadores que soliciten inscripción para participar en los Trofeos de Consuelo, sólo podrán hacerlo dentro de su respectiva categoría, de acuerdo a su edad. Moción de la Federación de Tenis de Chile.

Benfica cayó ante "Oporto"

LISBOA, 27 (AP).-El club F.C. Oporto derrotó al poderoso Benfica 2-0 en un partido jugado hoy con fuerte lluvia, correspondiente al campeonato de primera división de Portugal.

Oporto, que jugó con habilidad, no permitió que los delanteros del Benfica materializaran sus avances. La línea media del Oporto dominó la media cancha.

El delantero central Naftal a los 32 minutos y Nobrega a los 20 del segundo tiempo fueron los autores de los goles.

El Sporting de Lisboa, jugando en su cancha, empató con el Belmar 1-1. Dique Iredo a los 44 minutos, anotó por el Lisboa y Viegas Rubrigo el suyo a los 26 minutos del segundo tiempo.

Académica derrotó con facilidad por 4-1 al Setubal.

Guimaraes tuvo alguna dificultad en vencer al Belenenses por 3-2. Guimaraes jugó con nueve hombres luego que el árbitro expulsó a sus dos defensas. Los belenenses jugaron con 10 cuando uno de sus delanteros fue invitado a salir de la cancha.

Braga y Cufempataron 1-1 mientras que el Varzim venció por 2-0 al Leixoesm Lusitano superó fácilmente por 3-0 al Barrirense.

Campeón brasileño de golf en Madrid

MADRID, 27 (AP).-Mario Gonzales, campeón brasileño de golf, espera hacer un buen papel en la copa Canadá, que comienza en el Club de Campo el jueves.

Mario y su hermano José María, subcampeón brasileño, son los dos jugadores que representan a Brasil en la competencia mundial.

"La cancha es preciosa, aunque un poco difícil por lo larga que es", dijo Mario. "Tiene un par 72 muy ajustado".

Mario ha participado hasta ahora once veces en la copa Canadá, habiendo quedado quinto en Washington en 1956 y en Argentina en 1962. Por equipos también quedó quinto con su hermano en Argentina.

El lleva ya una semana en Madrid y viene entrenándose todos los días en el Club de Campo. "Me entreno tres horas diarias, es decir cubriendo 18 hoyos".

Fútbol Peruano

LIMA, 27 (AP).-Allanza Lima y Defensor Arica siguen encabezando el torneo profesional de fútbol con 17 puntos al finalizar ayer la décima fecha.

Defensor Arica derrotó por 5-1 a Carlos Concha y Allanza Lima a Sport Boys por 2-1.

Otros resultados: Defensor Lima 1, Deportivo Municipal 0. Ciclista Lima 1, Centro Iqueño 1. Universitario 2, Sporting Cristal 1.

Posiciones: Allanza Lima y Defensor Arica 17 puntos; Defensor Lima 14; Universitario 13; Sport Boys 9; Sporting Cristal y Municipal 8; Centro Iqueño 6; Carlos Concha 5 y Ciclista Lima 3.

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Por Augusto Dávila, Corresponsal.- Anoche alrededor de las 22.30 finalizaron las deliberaciones del IV Congreso Nacional de Esgrima, habiéndose resuelto entre los principales puntos, la elección de Mario Fernández, como presidente de la Federación Boliviana de Esgrima, asimismo se fijó a La Paz como la próxima sede en oportunidad de las Fiestas Patrias de 1966.

SUSPENSION A PACHECO

También el congreso resolvió suspender por un

año de toda función directiva al señor Antonio Pacheco, que es Secretario de la Asociación Paceña.

SOLUCIONADOS LOS PROBLEMAS

Finalmente a través de este Congreso se logró unificar a la familia esgrimista nacional. Igualmente se resolvió asistir a los Juegos Deportivos Bolivarianos con un equipo de varones, siendo las plazas disponibles ocho, empero se instruyó a la Federación hacer gestiones para incluir en el equipo a tres damas.



TRATA DE PENETRAR MOYANO. El delantero "edil" trata de llevarse la pelota cuando sale a marcar Jesús Herbas y Canzo realiza una cortina con el defensor de la "U" Villarreal. Fue muy difícil llegar hasta las últimas posiciones de Universitario.

XXXII Campeonato Sudamericano de Lawn Tennis

COMITE EJECUTIVO
VENTA DE ABONOS

Podrán adquirirse en los siguientes lugares:

ALMACENES MANUEL BUENO e HIJOS
ALMACENES RECAMIER
CIA. BOLIVAR DE SEGUROS GENERALES

Calle Loayza 137
Calle Comercio 1047

Calle Mercado esquina Yanacocha
Calle Juan de la Riva 1424

Av. 16 de Julio 1486

Av. Camacho 45, tercer piso, oficina 5.

OFITECO
SECRETARIA DEL CLUB DE TENNIS LA PAZ
SECRETARIA DEL SUFRE TENNIS CLUB

NOTA: El canje de reservaciones pagadas sólo se hará en la Secretaría del Club de Tennis La Paz y Ofiteco.

Comando de la Fuerza Aérea
Sub-Dirección Relaciones Públicas

Comunicado

El Comando de la Fuerza Aérea, comunica a la opinión pública que, consecuente con la política de austeridad acordada por la H. Junta Militar de Gobierno, ha decidido suspender los festejos de la "VII Semana Aeronáutica". En tal virtud, celebrando el XLII Aniversario de la Creación de la Aviación Nacional, únicamente se llevarán a cabo audiciones radiales y el acto cívico en la Base Aérea de "El Alto" el día Martes 12 de Octubre Próximo.

La Paz, Septiembre de 1965

EL COMANDO DE LA FUERZA AEREA

MINISTERIO DE HACIENDA

Comunicado

Se hace saber a los comerciantes de las rutas Villazón-La Paz y Charaña - La Paz, que el transporte de sus mercaderías deberá ser efectuado imprescindiblemente en los FURGONES del tren o compartimientos especiales destinados a carga, agregándose que dichas mercaderías para su legal internación al país deben estar debidamente aforadas, y documentadas.

Se advierte que toda mercadería localizada en los coches de pasajeros, será objeto de inmediato decomiso.

La Paz, 28 de Septiembre de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



La Primera Línea Aérea de Las Américas



JUNKERS F-13

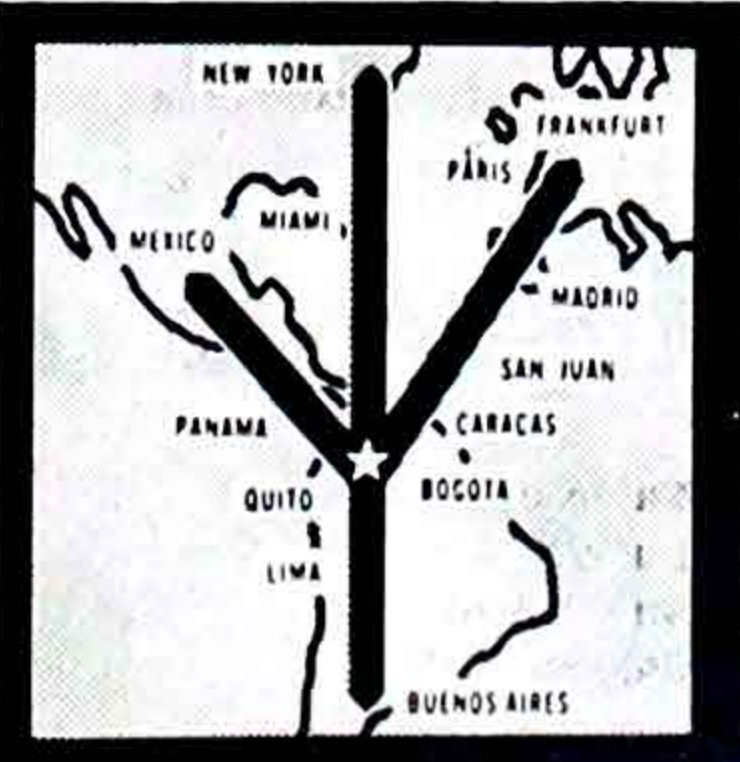
1919



JET BOEING 720-B

1965

El historial aéreo más largo, y la más larga experiencia en las Américas—eso es AVIANCA. Comenzando con un hidroavión Junkers hoy cuenta con una gran flota de 90 aviones, incluyendo los Jet Boeing 720Bs con motores Turboprop... lleva creciendo 45 años y continúa creciendo. Disfrute del tradicional servicio Ruana Roja, así como de las nuevas rutas e itinerarios especialmente preparados para su comodidad. AVIANCA vuela a 115 ciudades en Norte, Centro y Sur América, el Caribe y Europa.



Desde 1919

AVIANCA
La Línea Aérea Colombiana

Vea a su Agente de Viajes o las oficinas de AVIANCA (dirección y teléfono)

ARRIBA HOY LA DELEGACION DE ARGENTINA PARA EL SUDAMERICANO YA ESTA EN LA PAZ TENISTA NORMA BAYLON

Llegó ayer Norma Baylon, la destacada tenista argentina que constituirá una de las atracciones del Campeonato Sudamericano que se iniciará el próximo mes en nuestra ciudad. La señorita Baylon arribó en el Jet de Panagra, vuelo 81, y estuvo en El Alto alrededor de las 10.30 horas. Autoridades de la Federación, periodistas y público estuvieron a recibirla, a su llegada, fue obsequiada con un ramillete de flores.

NORMA BAYLON

Simpática, amable y de personalidad es Norma Baylon. Nos sorprendió su sencillez -muy rara en figuras de prestigio como ella- y conversó amablemente con nosotros, cuando hacía su recorrido, en taxi, de la pista al aeropuerto.

Nos dijo que estaba entusiasmada por conocer Bolivia. Antes, este año, había estado tres veces de paso por El Alto, pero tuvo que permanecer en el aeropuerto. Viene de Nueva York, y jugó en el Campeonato de Forest Hill y luego en Washington y Filadelfia tenía planes para ir a California, pero prefirió venir al Sudamericano, y lo hizo con la debida anticipación con el propósito de ambientarse. Es la tercera vez que jugará en un torneo sudamericano y el año pasado, en Porto Alegre, llegó a las finales siendo derrotada en el último match por María Esther Bueno. Respecto a la brasileña nos dijo que se encontraba lesionada en una rodilla y que esa razón, quizás, le impediría venir a La Paz.

Cuando conversaba interrumpió su alocución para decirnos, señalando las montañas cubiertas de nieve "se puede subir allí, tengo ganas de hacerlo". Un dirigente de la Federación de Tenis le prometió que, en lo posible, se cumpliría con su deseo.

EL EQUIPO ARGENTINO

El grueso de la delegación argentina que competirá en el campeonato sudamericano arribará hoy a nuestra ciudad en otro vuelo de Panagra. La llegada está anunciada para las 7.15 de la mañana y también concurrirán dirigentes de la Federación a recibirlos.



NORMA BAYLON. La gran tenista argentina aparece a poco de descender de la nave que la condujo a La Paz. Dirigentes de la Federación Boliviana de Tenis le obsequiaron con ramilletes de flores. "Estoy feliz de encontrarme en La Paz. De seaba venir hace tiempo", dijo la campeona argentina.

EN NOVIEMBRE SE DISPUTARA COMPETENCIA MCAL. DE ZEPITA

A las 18 horas de ayer fue lanzada la convocatoria del Premio Automovilístico "Mariscal de Zepita" se cumplirá a partir del 30 de Octubre al 4 de Noviembre. El evento automovilístico es en homenaje a la Revolución Restauradora y a la Junta Militar de Gobierno. El Cnl. Sócrates Vargas, Director Nacional del Servicio de Tránsito dio a conocer el texto de la convocatoria que entre sus partes más importantes señala lo siguiente:

Partida de La Paz a Cochabamba, el 30 de Octubre; partida de Cochabamba a Santa Cruz el 1.º de Noviembre; 2 de Noviembre, descanso en la ciudad oriental; 3 de Noviembre; vuelta de Santa Cruz a Cochabamba; 4 de Noviembre, llegada de Cochabamba a La Paz, pasando por Oruro.

En los próximos días proporcionaremos amplia información al respecto. Mientras tanto se adelanta, que será el primer premio de la prueba, un automóvil de lujo 1966.

PORTUGUESA OFRECIO ACTUAR EN LA PAZ CHACO Y STRONGEST SE ENFRENTARAN EL DGO.

Portuguesa de Deportes de Sao Paulo, Brasil, se ofreció a jugar en La Paz, el 12 y 15 de octubre próximo. El conjunto paulista ofreció sus actuaciones por una bolsa de 5.000 dólares por partido más pasajes en Jet y hotel de primera clase. El asunto pasó a consideración del Comité de Fútbol y se transcribirá a los clubes para ver la posibilidad de que alguna institución tome interés sobre el caso.

JORNADA DEL DOMINGO

El domingo proseguirá la disputa del torneo de Primera "A" correspondiente al presente año. Destaca en el programa el partido que disputarán los conjuntos de The Strongest y Chaco. El encuentro se cumplirá con el arbitraje de Tomás Artruego y tiene mucha importancia para la punta de las ubicaciones. En

el cotejo preliminar se enfrentaron los conjuntos de Ferroviario y El October con el control de René López.

En la jornada se guardará un minuto de silencio por el fallecimiento del dirigente tarijeño Sr. René López.

ASUNTOS

En la reunión efectuada anoche consideraron también los siguientes asuntos: Always Ready dejó sin efecto su recusación contra Arturo Cortubé. El Comité de Fútbol, en un momento especial, indicó que era improcedente el reclamo de Olimpia sobre la actuación del jugador Juan Capriles del Club Northern. El mismo fue aprobado por el Consejo Central, aprobándose también el resultado del match entre los equipos citados antes.

El Comité Departamental de Deportes transcribió una nota del Oficial Mayor de Educación y de la Dirección de Educación Física, en la cual señalan que el Estado se había comprometido a realizar un festival el 17 de octubre. El asunto será representado luego de una reunión del directorio de la Asociación.

El sábado se cerraron las inscripciones para Primera "A" con registro total de 425 jugadores para la categoría. Zañabla no necesita pase internacional por tener 10 años de permanencia en el país.

ARBITROS

Se informó que se ausentará al Sr. Carlos Paredes con objeto de definir la contratación de un arbitro peruano. El juez, que será de primera categoría, llegará a La Paz recién la próxima semana.

TESORERIA

El sábado se recaudó la suma de 15.476.10 por la venta de 4.822 entradas. A Bolivia le corresponden 2.687.93; a Litoral 2.198.71 y a La Paz y Mariscal Braun a 2.443.01.

A los clubes que jugaron el domingo les correspondió la siguiente liquidación: Always Ready 426.84, Unión Maestranza 349.28 y Municipal y Universitario a 388.07 pesos bolivianos.

Hungria jugará con team de Tottenham

LONDRES, 28 (AP).- El club de fútbol Tottenham Hotspur anunció hoy que jugará contra el equipo nacional húngaro en un partido de exhibición en Tottenham el 18 de noviembre.

El partido será para adiestrar y aclimatizar al equipo húngaro para las finales de la copa mundial, que se disputará en Inglaterra el próximo Julio.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen los Glándulas del hombre y restablecen la

VITALIDAD SEXUAL

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona sea físicamente optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millones de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida. Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción de TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. TONOSEX no crea hábitos, pero usted irá mejorando y disfrutando la dosis hasta llegar a ser necesario.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD.

COCHBBA. SERA BASE PARA TEAM DE FUTBOL QUE IRA A ECUADOR

No se reunió anoche el Comité Olímpico Boliviano por inasistencia de los representantes de las distintas Federaciones Nacionales. Mañana se llevará a cabo la sesión ordinaria con los delegados presentes.

ULTIMO CUPON DE LA SERIE "C"

Hoy publicamos el último cupón correspondiente a la serie "C" del concurso "Viaje Gratis al Mundial". Recibiremos hasta el sábado a las 18 horas. La próxima semana computaremos los cupones de la serie "B".

Roberto Soriano, presidente del Comité Olímpico Boliviano informó anoche que la base de la Selección Nacional Amateur que representará a Bolivia en los Juegos Deportivos Bolivarianos de Quito será Cochabamba. 12 jugadores del interior complementarán la preselección nacional que de conseguir apoyo económico iniciará de inmediato su concentración por espacio de 45 días.

A treinta mil pesos bolivianos alcanza el presupuesto de la concentración y gastos del equipo. La Federación Boliviana enviará hoy documentación completa, mediante la cual solicita una subvención para cubrir parte de los gastos, pero de todas maneras el fútbol estará presente en los Juegos Bolivarianos.

LITORAL JUEGA EL DGO. ANTE JEC POR TORNEO DE VOLIBOL

Se reunió anoche el Consejo Central de la Asociación Departamental de Vólibol, y fueron pocos los asuntos tratados en esta oportunidad.

El fixture de la sexta fecha de la segunda rueda del Torneo Oficial es el siguiente:
Domingo 3, Canchas: U.M.S.A. Cancha "A": Hs. 9.15 Primera Honor Varones: OLYMPIC Vs. PROMOCION 50. Hs. 10.00 Primera Honor Damas: ALWAYS READY Vs. SPORSTMEN.

Equipo nacional para el Latinoamericano de Box se ausentó ayer

Ayer se ausentó a Río de Janeiro la delegación nacional que participará en el torneo latinoamericano de box, que contará con la actuación de 7 países y comenzará mañana.

Alberto Villamil, el entrenador del equipo, declaró a PRESENCIA momentos antes de embarcarse en el avión: "El plantel que llevo no tiene complejos y si bien sabemos que tenemos que enfrentar a equipos superiores técnicamente, tampoco olvidamos que con entusiasmo y disciplina podemos lograr algunas victorias. Creo que es posible que el equipo alcance un cuarto lugar en la competencia".

La delegación viajó bien uniformada, merced al obsequio de 6.000 pesos bolivianos del General Alfredo Ovando Candía. Conaportes subvencionó con 4.000 pesos, y colaboraron también varias firmas comerciales.

La competencia latinoamericana se iniciará mañana en la ciudad carioca, de modo que el equipo nacional que será el último en llegar a la sede deberá actuar casi inmediatamente.

Este equipo de box boliviano, sale al exterior después de 23 años de aislamiento, por lo cual su chance no es favorable, para lograr una buena clasificación. Sin embargo, se confía en las condiciones de algunos de los integrantes y en la disciplina que pueda imperar en la delegación que preside Mario Ballón.



RUMBO A RIO DE JANEIRO.- Los integrantes del plantel nacional de box saludan antes de embarcarse rumbo a Río de Janeiro para participar en el torneo latinoamericano.

CUPON PRESENCIA

SERIE "C"

Gran Concurso

"VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"

1	2	1	2
ISRAEL	- BULGARIA		
FRANCIA	- LEXEMBURGO		
YUGOSLAVIA	- NORUEGA		
RUMANIA	- PORTUGAL		
ITALIA	- POLONIA		
ESPAÑA	- IRLANDA		
ALBANIA	- IRLANDA		

NOMBRE Y APELLIDOS _____ DIRECCION _____

LOCALIDAD _____

EL GANADOR DE ESTE CONCURSO VIAJARA A LONDRES EN UN JET DE AVIANCA

Universidad Mayor de San Andrés HOMENAJE AL CENTENARIO DE LA MUERTE DEL ILUSTRE FUNDADOR DE ESTA UNIVERSIDAD. GRAN MARISCAL DON ANDRES DE SANTA CRUZ

Con la concurrencia del H. Consejo Universitario HOY MIERCOLES 29, HORAS 18.15 (Hora exacta)

Participará un Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional.

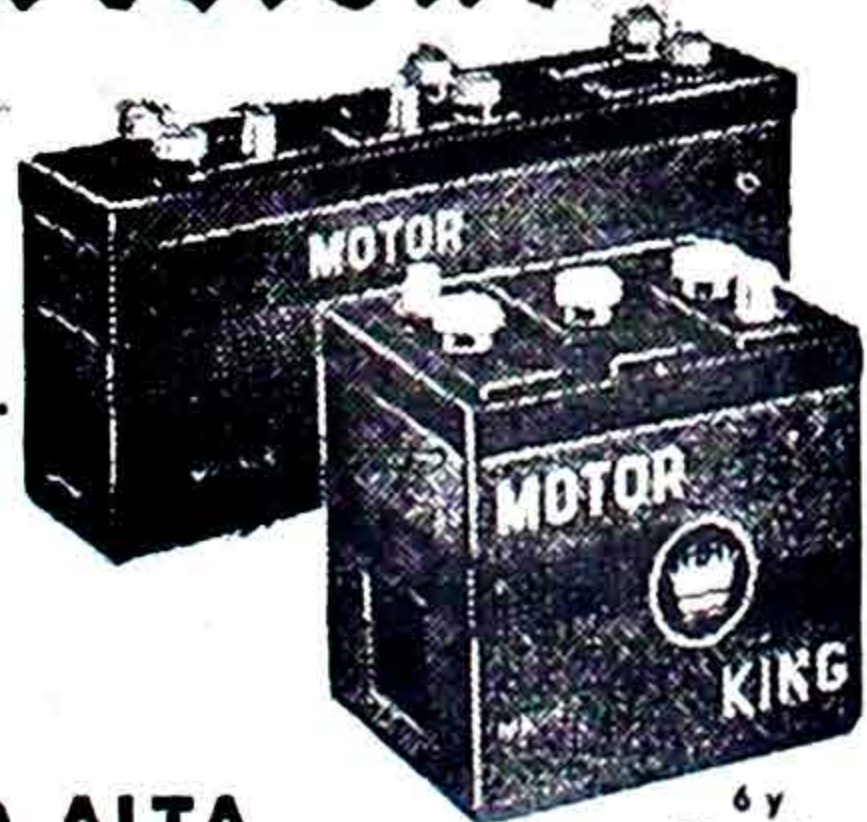
Paraninfo Universitario



Para Arranques Rápidos y Seguros

ACUMULADORES MOTOR KING de Firestone

ECONOMIA GRAN CAPACIDAD... PLACAS DE TAMAÑO INTEGRAL



CALIDAD ALTA A UN COSTO BAJO

Representantes exclusivos para Bolivia

Macdonald & Co.

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIA

RENDIMIENTO! SEGURIDAD! ECONOMIA!

Las mejores de industria americana CONTRUIDAS CON CUERDAS DE NYLON DE TRIPLE TEMPLO Y CAUCHO DE ALTO GRADO.

DISTRIBUVE: "ALIANZA" Lda. ALTO DE LA ALIANZA 110 CASILLA 1051 - LA PAZ